

به دهست بایه‌کی نامووه

محمده‌مهدی سیماعیل نهضاد

(م. ئاران)



۱۳۹۷

عنوان و نام پدیدآور: به دهست بایه کی نامووه / محمد محمد ئیسماعیل نهزاد (م. تاران).
مشخصات نشر: سفر: خانی، ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری: ۱۴۶ ص: ۲۱ × ۱۳ س.م.
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۹۲۳۲-۲-۱
وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا
بادداشت: کردی.
موضوع: شعر کردی - قرن ۱۴
kurdish poetry-20th Century
رده بندی کنگره: ۱۳۹۷-۴۷۶-۷۴۳/۲۵۶ PIR۳۲۵۶
رده بندی دیوبی: ۸/۲۱
شماره کتابشناسی ملی: ۵۱۹۷۳۲۷



به دهست بایه کی نامووه
محمد محمد ئیسماعیل نهزاد (م. تاران)

با بهت: شیعر
زماره‌ی چاپ: یه که م
تیراز: ۱۰۰۰ دادنه
شابه‌ک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۹۲۳۲-۲-۱
دهزگای چاپ: خانی
پهپهندی: ئومید موقددس
رووبه‌رگ: ئه سرین کاکی
سالی چاپ: ۱۳۹۷ ای هه تاوی

سه قز، میدانی هلهلو، چاپه‌منی خانی، کتبخانه فروشی هونه و ئهندیشه
پیووندی: ۰۰۹۸۹۱۸۷۷۱۵۸۵

(۱)

داخى دوورىت سەوزە وەك باران لە ناخى سىينەما
تائەبەد دەرناچى يادت لەم دلە غەمگىنەما

جىنى بەتالت تاھەتا ديارە لەسەر سەفحەي دلە
ھەروەك ئاسمانى شەويىكى تار لەپر مانگى نەما

شىنه داخت، حەسرەتت شىنتر، نەبوونت شىنترىن!
گيان، كلۇل و كۆلەوارى ئەم سەرانسەر شىنه ما

سەربزۆكى نيونىڭا و زەردەخەنەي ئارامى تۆم
دلېۋۆكى مۇنج ئەدا ئەمشەولە ژىيى ئەم ژىنەما

چاوبەمۆلەق راكساوم رۇولە پىگەي ھاتتىت
سەر دەسووم لەم سەنگ و گۆرۈچە رەق و بەردىنەما

كەوتىمە نىيو زىندانى زىندىنى زەمانە دوور لە زىن
بى روخىت كىشرا كش و ماتى بەررووى ئەم دىنە ما

کیوی بپوا بپو وجوودی توله پیدهشتی ئەوین
کەی هەراسم بپو کە لافاوبى به لای بنچینەما؟

تەنگ و تاریک داگەراوه ئىستە ھۆلى چۆلى رپووح
تازە كوا ھەستىك كە دەست بىنى به پەردهي سىنهما؟

(۲)

گشت ده و ده روازه کان داخراوه لیم بۆکوی هەلیم؟
 پاک ده لاقه و رۆچنه کان بەسراوه لیم بۆکوی هەلیم؟

«خزمی خویری و ئاشنای ئەحمەق»¹ ئەتۆشى دەرپەراندا!
 من لە داخ خەلکى کە دەورەئ داوه لیم بۆکوی هەلیم؟

پى نەزان و خۆنەناس و ناوبەتال و دل بەكىن
 زەنگى زورنا و نايەيە زرىياوه لیم بۆکوی هەلیم؟

ھەلدهاتم لەم ھەویلە گەر ھومىدىيەكم ھەبا
 ھەستونەست و ھزر و ھوش تاراوه لیم بۆکوی هەلیم؟

٥ «تاکوو ھەمبى ھىز و ھەتوان و بېست و بېر و ھوش
 دىم و دىم ...»² باۋى نەماوه! من دەلیم بۆکوی هەلیم؟

ئاسمانىيکى پەننەي ناھيمنى بالنىدە بىوو
 ئىستە سەرپاڭى بە پۇوش گىراوه لیم بۆکوی هەلیم؟

1. ناماژەيە بۆ دىيەشىعرىيکى مامۆستا ھىمن

2. ناماژەيە بۆ دىيەشىعرىيکى مامۆستا ھىمن

وه ک شەپۆل تەنیا کەنارم شک دەبرد بۆسانەوە
شانى كەفرىنى وەها كوتراوه لىم بۆكوى ھەلیم؟

خۆم خزانىدە تۈولەزىيک دوور بىم لە چاوى ناحەزان
قوفلى و مىلە و قۇژبىش بىزراوه لىم بۆكوى ھەلیم؟

چەشنى خنكاو دەس لە ھەرچى وشكەپۈوشە گىر دەكەم
لەونى ئازادى تەواو گۆراوه لىم بۆكوى ھەلیم؟

خۆبە ھەرچى رېچنە و درز و كەلینىكدا دەددەم
ژين شەوارەي كردووم، خەفتاوه لىم بۆكوى ھەلیم؟

تا ھەرىمى خۆشى مندالى بە شوين شىعرا دەچۈوم
دىر و پىت ولاپەرش تۆراوه لىم بۆكوى ھەلیم؟

من كە شوينپىي رۆزگارى خۆم بە نووسىن رەش دەكىد
دەفتەر و دەست و قەلم ترساوه لىم بۆكوى ھەلیم؟

رەدەكا لەم چۆلەوارە ئەو كەسەئى خۆي خۆش دەويت
رۆحى رۆيىن وەك بلىنى دىزاوه لىم بۆكوى ھەلیم؟

(۳)

بلیی دوباره نه بینیتەوە لکى تەمەنم
حەزى چرۆیەكى تازە دللى پى راپژەنم؟

بلیی خەويىكى خودايى دللم نەباتەوە تا
لە تەشقى ئەشق و ژيان بال بگرم و پى بکەنم؟

بلیی دوباره لە خاكى رەشى غەريبيدا
بە خەونى سەوزى ئەتۇوه شەويىكى رانەچەنم؟

بلیی نه بینمەوە دىسان ئەويىنى تو روژىيىك
ھەتا بدۇزمەوە خۆم و تەمەنمى پى بتەنم؟

بلیی ھەلم نەگرى باي خەيال و نەچمەوە تا
ئەويى دەمى كە ئەشق هات و گۆرىي بەرگى تەنم؟

بلیی نىگایەكى پىپىر لە مىھرەبانىي و سۆز
دەمى نەبىتەوە مىوانى گىانى پى وەزەنم؟

بلىرى دوباره نەنىشىتەوە مەللى زەردى
لەسەر گەلاي تەرى دىدە و تەلى دلى پەنم؟

بلىرى نەبىسمەوە ھۆرەي گەشىنەرى دەنگى
يەكەم و شەمى نەرەۋىنیتەوە تەمى زەنم؟

بلىرى دوباره نەنۇسىتەوە ھەمۇر پۇوحىم
لەسەر تەوىلى مەرگ، زىن نەھىلى ھەلبەنم؟

بلىرى ھەتاکۈچ وىرانەيەك بىاپۇوحىم؟
لە كىيە بەندەرى تارىك فېرى بىدا بەدەنم؟

بلىرى دلىم بە بىرىن رابھىنى تاوه كۈوكۈي؟
بە خەنجەرى چ خەيالىك بىكىلى زەردىخەنم؟

بلىرى دوباره «پەشىّو»م نەكاتەوە بىسکى
لەنیو شەتاوى قۇزىدا نەشۇرى بەرجەونىم؟

بلىرى لە باوهشى بىگرم كەنىشىكى ئازادى
بە ئاوهدانى بىيىنم بەھەشتەكەي وەتەنم؟

(٤)

من له ئاسمانى ئه وين ههور و هه ساوم گه ره كه
بە قەرا رۇچنە يەك تىشكى هه تاوم گه ره كه

لە بەشى خۆم پترم ناوى هه تا لېرە دەزىيم
چەن چپە و ماچ و بزە و سىلەيى چاوم گه ره كه

من له شارىك كە ترى زەنگ و بەرامە و بۇنە
لىبوى ئال و مەمى كال و كەزىي خاوم گه ره كه

لە زەمانەي شەل و شىيواو چەمەراي هىچ ناكەم
لە ژيان مشتى ههوا و چەن چلە تاوم گه ره كه

غەمى خۆم و غەمى ئەو خەلکە بە تەنیايى دەخۆم
بە سە تانەم مەدە لى گەر چىكى ئاوم گه ره كه

لە سەر ئەو جادە هەموو جۆر كەسى لى رادە برى
دەمى نووچدان و وچان، سانەوە، كاوم گه ره كه

بۇچمە ناوى زل و شارى بەتال و وىران؟
گوندى پر خىر و بە بىر، مىرگ و بەراوم گەرەكە

مافى خۆمم دەوى رازى بەوه نىم حەق بخورى
بۇولات و گەلى خۆم ئاشتى تەواوم گەرەكە

نامەوى كەس بەبى نانى شەھى يىنېتەوە سەر
بۇھەموو خەلکى جەھان ھىمنى ھەناوم گەرەكە

بۇچى لىيم توندى دەكا شەپكە و پەت من كە دەلىم
بە زمان و بە قەلەم: ماۋى خوراوم گەرەكە

چ دەبى گەر ئەمنىش خاوهنى خاكى خۆم بىم
كەعبە كەچ نابى بلىم كوردم و ناوم گەرەكە!

(۵)

شەو و رۆز لىرە گللى گۆرە كەمم داوهتەوە
تا بزانى نىيە چارەم: سەرى خۆم ناوهتەوە!

خەبەرت لىيم نىيە تۆبۆيە وەھا بىخەبەرم
شوينم ھەلبگەرە ھەتا سىيەرە كەم ماوهتەوە

لىرە نى تاكۇ بزانى بە ھەنسكى سرپەوە
دەفتەرى بىرەوەرى و تاسەتم ھەلداوهتەوە

ھەموو سيروانى سروشكىم لە دووا ناردى بەلام
چەمى وشكى ئەو زەرياي خەمى تى زاوهتەوە

ناڭرم تازە لە گۈي قەول و قىسىمى راستى ئەتۆ
قەدى ئەلفىم وەكۈو دال ئىستە كە چەوتاوهتەوە

لىرە نى تاكۇ بزانى چ دەچىزى دلە كەم
لەبەر ئەو بارپاشى مەرگە چەنى چەوساوهتەوە

لیره نی تاکوو بینی هه مووشه و ته نهایم
چهن که رهت پر به گه رووی مه رگه وه هیناوه ته وه

هیچ ده زانی که له ناو گیژه وی ئازار و نه هات
رپووحی تینووم هه مووشه و بی پشوو خنکاوه ته وه

چ ده زانی که گلور بونه وه واتای چییه تو؟
نهم سه رهم من له مه رگ چهن سه ری گیپراوه ته وه؟

چوو مه لای دوکتور و پیم گوت که دلم دیشی جه ناب
که سنه ناس کولی حه ب و شه ربه تی پیچاوه ته وه

ئه وه ئیستا که له گه ل قشقه ره کانا ده قرم
تا هه لوم دیوه له سه ر ما که ری سووراوه ته وه

جوانترين ديمه نه لام زهرده خنه هی زامی زه مان
رووبه ناخی دله که م کاتی بري سکاوه ته وه

هه ره ده لیی قهت له ژيانم بزه میوان نه بسووه
له وه تا لیوی دلم بهم غه مه دووراوه ته وه

به هزار بهردی جهفا، مالی و فام پیکه و نا
بوهه زار و یه که مین جارئه و رو خواوه ته و

و هر بی خوینه و هلبستی ته و تازهی نه وین
دیر به دیری که به خوینی دله نو سراوه ته و

(۶)

په‌ری! ده‌مینکه‌یه بؤئه‌شقی تۆ‌که‌ژاوه‌یه دل
ده‌مینکه‌یه چه‌مه‌رای تیشکی ئەم دوو چاوه‌یه دل

په‌شیو و بیکه‌سی هەلبەستی دووری بالاتم
به خۆزی رۇومەتى تۆ‌ھیمن و حەساوه‌یه دل

کە لا نەدەی لە رۇو بسکى رەش و درىزى بەخەم
هەوارەكۈنى ج خالى، كې و كەلاوه‌یه دل

ده‌مینکى دىكە بىيىنم گزنىڭى رۇخسارت
ھەتاھەتايە ھەتىويىكى ئەم ھەتاوه‌یه دل

ئەو منم په‌ری! شىيتى نەدىتنى چاوت
ئەويىنى تۆم گەرەكە و مەستى ئەم شەراوه‌یه دل

لە قولكى كولمى ئەتىدايە ون بۇوه بىرم
لە بىرى بەرزى ئەتۆيە كەواشە كاوه‌یه دل

دەرۈونم ئەوا دەگېت و دەسۇوتى ماوەيە كە
كولۇشى وشكى بن ئەم ئاگە كراوەيە دل

پەرى! دەزانى ئەويىن گەر نەبى منىش مەردووم؟
لە خۆشە ويستى ئەتۆ گولۇشەنى گەشاوەيە دل!

پەرى دەزانى چ بىويىنەيە بە تۆوه ژيان؟
بە تۆوه چەن مەزن و بىوهى و كراوەيە دل؟

ئەويىن ئەگەر سەرەتىك ھەنە كاتەوە گىانم
وەك وو گلۇۋە بەنېكى گرېدراوەيە دل

وەرەوە تاكۇلە كورتى نەداوە شىعرى زەمەن
بە ئەشقەوە غەزەلىكى تەر و بىراوەيە دل

(۷)

وهرهوه تا ورهزی دهرچی به توگیانی غهزل
به سه رم کاته و دیسانه که بارانی غهزل

ده فتھری بیره و هریم خالیه و ما ویه که
دهم و دهستی دل و ههستم به ره بوژوانی غهزل

پی به مانگ ئه و زنه ئاشقەم که به تاسەی تویه
و هرە تا گشت دهگى ژین تیی بگەپی ژانی غهزل

مالی دلتەنگی و تەنیایی به جی بیلە کەسم
روولە شاری دلەکەم که و ببە میوانی غهزل

پەنجھرە، رووح و رەفەش هەستى لە سەر ھەستن ھەمۇو
گولى تو تا بگەشىيەتە و گولدانى غهزل

بە بلىسەی گرى دلدارى دەرۈون دانە يىسى
سەری ھەلناڭرى بەم ئەسرە و سېروانى غهزل

له غه‌مى تۆوهىه گهر خاوهنى مولكى خوشىم
خۆرى ئازادىيە بۆم ھەلدى لە زىندانى غەزەل

شىرى شىعري بە منالى كە مژىيە دەمى من
حوكىمى بۆ بدرى دەبۇو دايە بە تاوانى غەزەل

چارەنۇسى گەلى ئىمەش كە بەدەس خۆي بوايە
بە ھەوارى حەزى خۆي گەيشتبوو كاروانى غەزەل

لەوتا هات و نەھاتە سەفەرى سەۋىزى گەلا
ترسى رېيى نىشتۇوه لى كۆلۈھەزى زستانى غەزەل

ھەوى دل نايەتەوە تانەيەوە نىۋەزىنەم
ھەمە ھىوا دەمى تۆبىيەوە ھەيوانى غەزەل

تا گەرم بىتەوە دەست و دلى ھەستى بەستۇرى
گيانى ئارانى، وشە، كردوھ بە قوربانى غەزەل

(٨)

لەناو كالانى شەرما شىرى ئەبرۇ ھەلبكىشە
دلىم! رووحىم، ھەتا لىيۇ بەپشكۇ ھەلبكىشە

نەخۆشىكى گرانبارم ھەموو گيانم شەويىك تۆ
لە دەرياچەي فرق و ھەنگوين و ليمۇ ھەلبكىشە

وەرە و قەندى دوو لىيۇت تەر كە بەو چايەي دەمى من
بلى كەمتر ھەنسك و ئاهى پېسۋ ھەلبكىشە

لەسەر مەمكى چەپى خوت دابنى دەستى بىزىزم
بىزارى رۇزگارم سا بلى بۇ ھەلبكىشە

لە ئامىزت وەرىنە باوهشى دەرد و پەزارەم
ھەتا مىعراجى جوانى، گيان بە پەرجۇ ھەلبكىشە

بلاوىنە بە پەچى تەر دلى شىيت و پەشىيۇم
پشۇوم ھەر شەو لە بۆي رەيحان و شەوبۇ ھەلبكىشە

به بی توبزر و ناپهیدایه لووتکهی ئەۋزىانە
وەرە و ھەستم لە ماچىكى دەم ئاسۇ ھەلبىشە

دەرسىم ئاخىرى رۇوحەم لە بىتۆبىي بىنگى
لە گىزلاۋى ئەۋيندا گىانى نغۇرۇ ھەلبىشە

لە دوورى خۇت ئەگەر وىستت بە حالى من بىزنى
بەسەر كىردارى بۇونا دوو خەتى تىكەل بىشە

بە تالانت كە بىرد سەرجەم چىرقى وەرزى بەھارم
لەسەر سەفحەي ژيان وىنهى گەللاي زەردىل بىشە

جىڭەر ئاگر و جغارەي يادى تۇم ھەروا لە سەر دەم
سىيەي قورسم! بەجيى تىنى پشۇوى، دووكەل بىشە

(۹)

خۆزگە ئەو رۆژە کە دەمدى لەگەلى پى نەكەنىيام
لە يەكەم چرکە وە دلتەنگى دلى رېك نەگوشىيام

خۆزگە هەروا هەموو خۆمم نەدەنا مشتى ئەويىنى
کە لەبەر پى دلى بەردى نەوهەنا نزم و نەوى بام

خۆزگە ئەو رۆژە خودا سانى گيانى دەمى رانا
بەھەواي ئەم خەت و خال و قەد و شىوهى نەشنىيام

خۆزگە جارجارى بە نابى و نىيە دەدوام دەگەلىدا
تاوه كۈۋەئىستە لەبۇ «ئا» يەكى ئاوا نەفرىيام

تەمەنم ھيندە بە خۆرپابى ھەتاتى نەپەرىبا
لە هەموو قۇزىن و قۇناغى ئەشق تى فكىيام

خۆزگە رۆزى ئەمنىش ھەروەكۈو خەلکانى حەساوه
بە زمانى حەزى خۆم لەم بەرى دنيايە گەييام

چ دهبوو گه رئه منیش گوشەیە کى ئەم بەرە بگرم
پەری باویلکەم و عەسرىکە بەلام ھاوسەفەرى بام

چ دهبوو وەندە «پەشىيۇ» ئەبى پەچى تەرى شىعزم
وەكۈو «بېكەس» ئەمنیش گيان و دل و گشت كەسى وي بام

كە ھەلۋى ئەم دەر و ناومەن گەر و بېكەل كە دەدیتن
وەكۈو قالاوى دەبۈولەم زەل و زۇنگانە قریبام

كە تەبا و ھېننەدەر بان زام و دەبان پېكە وە لىرە
لەسەر ئەم خويىنە رژاوه نەدەبۈو وەندە شەقى بام

دۆست و دوزىمن كە بە ھېچ بارى لەبۇم ھەلنە وەزىرا
خۆزگە زۆر حىز و سلامەت لە ژيان داسەكىيام

(۱۰)

په‌نام داتی ئه‌گهر ساتی په‌رهنگی گواره‌که‌ی تو
له گوی ده‌گرم به گیان و دل هه‌ممو گوفتاره‌که‌ی تو

ته‌نافي گه‌ردن‌ت تا هه‌لبخه‌ی ئاوا به رووتی
خه‌يال‌م هه‌لدده‌واسم هه‌ر له‌پای سیداره‌که‌ی تو

بنوشی تا به گیانت جاری ئه‌و چایه‌ی ده‌می من
دل‌م ده‌تویت‌هه‌و بوقه‌ندی شیوه‌زاره‌که‌ی تو

له‌سهر شیله‌ی ئه‌وینت تا بنیشی میشی شیعرم
ده‌ترسم هه‌لفری زوو هه‌سته بی ئازاره‌که‌ی تو

که به‌ژنی خوش تراشیوت ده‌بینم را‌ده‌می‌نم
وه‌کوو می‌وم له‌به‌ر ته‌رزه به له‌نجه‌ولاره‌که‌ی تو

له شانم داده‌می‌نم شانه بینی بینی خوشت
نه‌ماون ماوه‌کانم بوده‌می دیداره‌که‌ی تو

که خوتت پی نواند ئاوینه، وینهی تازه ناسی
گولانیش داوهرينه دامنه چينداره کهی تو

سهرى هه لداوه تا گوی مه رمه رین له و بن کراسهت
سهرى هه لنایه سه رو اشم له ئاست شاكاره کهی تو

به رهنگی ئال مه ره نگینه دوو ليوي ته ر که رو و حم
به رؤژى روون نه چى بۇ ماچى جاروباره کهی تو

له دهوري گه ردنت ئەلقەھى كه دا رەشماري پرچت
گوتىم ناگا ئىتر دەستم به بالاي داره کهی تو

به بەرگى تەنگ حەريرى سىيەھە لەش دابپوشە
كە عەيىي دابشارى شاعيرە بىئارە کەھى تو

سهرى كولمەت بسووتىنى ھەموو ھەستى سەراپا
له مەرجى گيان به موو گەر لا بد ا دلداره کەھى تو

(۱۱)

دلتهنگم و دل داوه‌تی ئەم شىنه دەگىرى
تهنىام و پشۇو گونگەلى ئەم ژىنە دەگىرى

بەينىكە قسە بەينى نىيە بى بە دەممدا
بىدەنگىيە ئەم سۆزى دەم و بىنە دەگىرى

دل مەيلى قسە و دواندى ئىستاكە نەماوه
بىزارىيە ئەم زارىيە سەنگىنە دەگىرى

دنيا بگەرىيى وەك منى دلتەنگ نىيە تىدا
ئاهى منه ئەم ئاشە لەمېزىنە دەگىرى

دەردت كە بزانن ئەھوی ئاوالى بە نىيو
بەزمى شەھوی بەم گىزھوی ئەسرىنە دەگىرى

شەو ھىندە غەم و حەسرەتى يېتۈرى دەكىشىم
پۇز چاوى لەدواي ئەم دلە بى تىنە دەگىرى

گهر هاتمهوه ئەمجارە بلىن پىسى: ئەرى! دۇرما
لەم دامەيە ئەم داشە بە دۆمىنە دەگىرى

ھىنىدە وەرەزى كردووھ ئەم زامە زگارە
گيانى لەسەر ئەم رپوپەرى نووسىنە دەگىرى

بەم تەپلى دل و تارى دەرۈون و دەفى رپووحە
وەك شايەرى ئەم شايىھ پر شىنە دەگىرى

وا تىكچووه ليپى ھەست و خەيالى غەزەلى مەيل
دەستى لە بەرۋىك و مەم و ناوسىنە دەگىرى

بەم دووكەلى بىسکى بە خەم و چىنە، دلى وىل
بى سووج و خەتا ھەرچى خەتا و چىنە دەگىرى

ھەرچەند لە كىزى داوه چراي شىعرى ئەۋىنى
ھەر دېت و دەچى قەلسە لە ئەم ژىنە دەگىرى

(١٢)

تۆ بىزى خودا! ئەو خەبەرم كەنگى بگاتى؟

ئەو نۇوچە نوييەم چ كەسىك بىزى بىداتى؟

عومريكە لەبۇ بىستىنى وا چاوهنوارم

عومريك؛ ئەو يانى ھەمووكات و دەم و ساتى!

كوانى؟ تەتەرى، پەيکى، پەيامھىنلىكى كە بىت و

بۇ گيانى بە هيوا و چەمەپە يىنى خەلاتى

دەربايىسى وە نىيم كە ھەوالىكى چلۇنە

دەربايىسى وەم زۆر لەسەرەخۇ و بە سوباتى ↓

رۇزى، شەوى، وەختى، چ درەنگ بىت و چ زۇو بىت

لەم چۈلە ھەوارە خەبەرىكىم پى بگاتى

دەردىكى گەلىك تال و گرانە كە نەبىستى

ئىتر قىسىمەك، باس و ھەوالى، خەبەراتى

چەن ئەستەمە ژين يەكسەرە شىوازى نەگۇرى

ئەمۇر وەكۈو دوينى بى سېھى وەك ھەمووكاتى!

(۱۳)

مزگینییکی تازه و ورزیکی سهوز له گیاندا
لیکدانه وهی خه ویک و ماچیکی ته‌ر له ژواندا

دیداری دوو هه سیل و رووتبوونهی ئه وینیک
ئه نگووتنی خه یالت له تیشکی بەربەیاندا

مزگینییکی خوش و ته قله و جلیتی سواران
ته وقهی شه‌راب و شیعره له پروپه‌ری ژياندا

ده سگرتني دوو پیاله و هالاوی بەيت و باوان
دانیشتنیکی ساده و له سووچی ههوره باندا

وچانی رۆژزمییر و لكانه وهی گه لakan
مانشیتی بیگوزارشت له مالپه‌ری زه ماندا

گه رانه وهی دلپه بۆ باوهشی زرییار
گیرسانی حهوزه گهوره له کوشی ئاسماندا

پیاسه‌پری شهقام و خولانه‌وهی دوو قوّی
ئامیز و هـ لـ گـ لـ وـ قـ فـ نـ لـ هـ خـ لـ وـ هـ تـی شـهـ وـ اـ نـ دـا

ده تلامـهـ وـ بـهـ يـادـتـ بـهـ خـهـ وـ بـهـ خـهـ يـالـهـ
لـهـ پـرـ زـرـهـیـ پـهـ یـامـیـکـ،ـ خـهـ وـ خـهـ وـیـ بـهـ ...ـ اـنـدـاـ!

(۱۴)

لەبەر دەلاقەکە دانىشتبۇو بە خەمگىنى
نىڭاي دەدزىيەوە تاڭەس نەيىن ئەسىرىنى

لە پشتى پەنجەرەيەك مانەوە ھەتاکو و ئەبەد
ھەمېشە بەرجەوەنىك يىت و يەك جىهانىنى!

ژيانى واچ دووپاتە و گرانە، چەندە بەتال!
ئەوهى گەرەكتە تەواو دلىبا بى نايىنى!

وەکۈو قەتارى كە مەحکۈومە ھەر بە يەك رېڭا
چ سارد و بى بىرەو و خۆلەمېشىيە ژىنى!

"دەرۇم بەيانىيەك و ناڭگەرېيمەوە ئىتىر"
وەھاي بە خۆى گوت و ھەستا لە پشتى پەرژىنى

پرېسکەيىكى لە خەون و خەيالى سوور و سېى
بە توندى بەست و تەيار تاكوو كاتى رۆيىنى!

لە بەربەيانىيەكى روون و ساردى زستاندا
تەنگ بە شانەوە بازىك فرى بە ئاسماندا

(۱۵)

ئەو پىرم و ئەو شىخىم و ئەو رېيھەرى پۇوەم
ئەو خۆرم و ئەو خەونىم و ئەو سىيەرى پۇوەم

من يىكەس و دلتەنگ و غەرېيىكى بەتەنیا و
ئەويارى وەفادار و كەس و دلبەرى پۇوەم

من سووکەپەرېيکى وەرەز و پەستى لەبەر با و
ئەو بالل و پەر و ھىز و وزەى كىشەرى پۇوەم

من ورده مەلىيکى پەرەوازە حەپەساو و
ئەو دانە و ھىلانە و ھىۋادەرى پۇوەم

ئى ئەشق و ئەويندارى كە بارانى ھەميشە!
تۆى وەرزى نۇيى رۇشنى دەشت و دەرى پۇوەم

جارېيکى دى پىيم جىلوھىەكى جوان بنوىنە
جوانىي بىرى تا بە جىهان و بەرى پۇوەم

هه رچه نده نه هاتیم بیو به سه رهاتی نه هات
هاتوومه و دیسانه که تا به رده ری پوو حم

هیچ ئاوه ز و هزرین و شه پز لیکی فکر، بیت
ناتوانی که بشکینی هه مووله مپه ری پوو حم

ئه منم ده می میوانی کولی ههستی به ودمت
تؤی شاعیره کهی بی قله م و دفه ری پوو حم

(۱۶)

"بۆ دهسته کانت که مە بهستى تازە من"

تا به دهستى تو نەگا میوهى تەرى ھەلبەستە كەم
کوا لە ژيندا شین دەبى و يىشكەنەمامى دهستە كەم

وەك بىانووى گەرم و تازەن دهستى نەرم و ناسكت
دەيگرم ھەردم ھەتاکوو گيان بە تو پەيوهست ئەكەم

پىوه بۇوم ھىنىد تەرى بە دهستى پې لە ئەشق و سۆزتە وە
لى اوه بۇوم ھاكا لەپىر وەك سىۋەسۈرەي ھەستە كەم

پىدى دەستت ھەلدى بەستى بۆم سرروودى ژينە وە
تاوه کوو گرتۇومە، گرتۇويە دلە بە دەستە كەم

چەشنى دوو جادەي بەپىچن والە كويىستانى ژيان
يا لە دەشتى بىر و باوەردا چەمى ھەلۋىستە كەم

دېن و رادەرن وەكىوو رووبار لە ھەر دوو لامە وە
پىك دەھىنن پىدى بۇون و باوەشىك بۆ جەستە كەم

دوو قه سیده دهسته کانت بۆ غەزەلبارانی رپووح
يا نه سهروای سهرا به ئاسمانى سرروود و بهسته کەم

سېيھرى فىنگى درەختن بۆ پشۇوی ھەستى دەرەون
يا نه تىن و تاوى ھالاوى شەرابە خەسته کەم

دوو ئەويندارن لەناوبەيىكى كوردانەي بەچىز
يا نه پىت و حەرفى دانە بىراوى نىو شارستە كەم

دهستى تۆ دەگرم ھەتاڭوو ژىن درىزە پى بىدەم
ھەرچى دەردە ئەي خودا دووربىت و يا لەو دەستە، كەم!

(۱۷)

شەو بىت و ئەتۆبى و دلەكەي شىتى شەرپابىم
پىم خۆش نىيە تا رۆزى حەشر لەو خەوه راپىم

تۆبىي و لەبەر رۇوھى منى كەي ئەبەدىيەت
دەربەستى چ نىيم ھەر وەدەزانم كە خودا بىم

گەرتىشكى ھەبوونت بتهنى خەلۋەتى لەحزم
تا دواھەمى ئاوىلکە دەبا لەم خەوهدا بىم

با چىركە نەكا ئەو خول و چىركەي كە لەلامى
با بىرى زەمان، چەق لە دەقى چاوه كەتا بىم

نامەردم ئەگەر بىيچىگە لە تۆ، تۆم نە گەرەك بىت
بۇ چىمە كە بىتۈيەكى خۆويىستى غەپا بىم؟

مەردن چىيە ئەو ساتە كەوا دوورە لەبەر دل
ژىن ئەو دەمەيە بىنى بە ليوانەوە نابىم

من رپووگەپەرەستى غەمى ئەشقى دلى تۆم و
تۆزى مەستىي و مەيخانە و پىالە و مەيى نابىم

ئاوىننە دەمى رۇونە كە تۈرپوو بنوينى
بەۋئاڭرە برزاوه ھەموو جەرگى كەبابىم

قەت باسى جودايى مەكە گيانە بە جەفەنگىش
بۇ «واوه بچىز» و «داكەوه» يا «وا مەكە» نابىم

دەتىۋىمەوه بۇو قەندە لەسەر زارى ئەتۆيە
تۆتاوى دەمت بىنە دەبا ھەردەمە چا بىم

چەن خۆشە كە دوادىپى تەمەن چون سەرەتا بى:
شەۋىيەت و ئەتۆبى و دلەكەى شىتى شەرابىم

(۱۸)

هڻ ماسييه که هٽشڪله رهنجي پوچي شهيدا
ئهشقت به ڙيان دهنگ و به گيان خهون و نهشهي دا

تا "هات" هه ميشه همه نى شيت ببى پهيدا
تؤهاتى چ مهستانه بهناوبه حرى بپهيدا

ئهم جيلوهيه، شيعري چ خودايه ک بوو به مهيدا
ئو دهرده دهوايه ک بوو کهوا مهستى به مهيدا

ددریا به زریبارتهوه په رماوه به خويدا
ئو چاوه رهشهي ديوه که هم رماوه له خويدا

پر تاوه تمهن ئىسته که تؤ ماوى له توپيida
پر ناوه زمهن بهو چپه چرپاوه به گويida

وه ک «نالى» که ناله له قهلهم، ناله له نهيدا
«ئاران» ههواريکى غورييانه له رهيدا

ناكارى رهقيب بيت وبلى رهخنه له كويida
ئو شاغه زلهي چركه به چركه بهري نويى دا

(١٩)

بىسكت بە دەسى باوه بۇو بەم بۇنىھوھەتام
من مردوو ئەتتۇ زىندۇو، گولم! چۈنى حەياتم؟!

يادت لە يەكەم رۆزەوە تا ئىستە لە گەلەمە
تۆھەر لە خەوم داي و بە ئەم خەونەوھەتام

دەنگەت دەزىنگاواھ لە گويى گيانى خەواللۇوم
پۇوحىم دەپىرىنگاواھ لە ھەلکەوتى وەفاتم

باخىوي مەسيحى دەمەكەت بەم فەر و ودمە
ھاكا بىرەۋى رايھەل و پۇي تەونى نەھاتم

بەو دەستە ئەگەر بىگرى لە مىشت خاكى مەزارم
دىسان گورۇو دەگرىتەوھ گيانى كش و ماتم

بۇباس و ھەوالى گوزھرى توپىھ عەزىزم
گۇرخانە كە دەشكىنى سكۈوتى دەم و كاتم

فه‌رمووبه وفابره تاوی که بینی
بؤژین به خه‌فهت نیم و به قوربانی وفات

ئه‌و خه‌لکه دهیان سه‌نده‌وه: تو نه‌خشی خودا بسوی
نازانن ئه‌توهاتی خودات کرده خه‌لاتم

به‌و چاوه که چاوه‌ی ئه‌زه‌لی می‌هرو و‌فاييه
پووناکى که گورپی شه‌وی تاریکه‌سەلاتم

عومريکه و‌کى مردوو کرپ و‌مات و‌به‌يىدەنگ
لهم خاكى دهره چاوله‌به‌رى ترپه‌يى پاتم

خۆم و دل و‌پووحم شه‌و و‌رۇز نوچى خومارىن
گەر سووکەسەرنجىكىت هەبى مەستى نىگاتم

لهم بەردەرە نارقۇم و بەرى نادەمە و دەست
تاقامى قيامەت بە خودا ھەر بەتەماتم

قەت پازى بە ئازارى دل و دەستى كەسى نیم
ئه‌وساتە دلخوشە بەتەنيا كە لە لاتم

(٢٠)

ئەشق دەكۈوزن و وانەى وەفا دەلىنەوە پىت
 ژيان دەنىزىن و بەستەي سەفا دەلىنەوە پىت
 ئەوهى خودا قەتى حەز لى نىيە و گرینگ نىيە لاي
 هەمووى بەجارى بە ناوى خودا دەلىنەوە پىت
 سەر و رۇوخۇشىن و ھەردەم بە دەمتەوە دەكەن
 قسەي چرووکى گەلى سووك لەدوا دەلىنەوە پىت
 دەمى دەبانەكەيان چەق لە پشتى تۆ دەچەقى و
 بە وانە سەد بەسەرھاتى وەها دەلىنەوە پىت
 ئەگەر بىرىنى دلت ئاوهلا بکەي بۆيان
 جگە كولاندىنی چىدى چما دەلىنەوە پىت؟
 نەيار و ناحەز و گورگن لە پىستى دۆستىدا
 كە ئەرك و سۆزى برا بۆ برا دەلىنەوە پىت
 خودا نەكا كە بکەن چاكەيەك لەبۇت ھەرگىز
 دەنا ھەلەي زەقيان سالەھا دەلىنەوە پىت

(۲۱)

ههراسى ههينيه کى دى و نهبوونى تۆ ديسان
هورۇزمى بىرەوهرى ويادى رۇونى تۆ ديسان

تەۋۇزمى ژانى غەريبى و دلەي ھەزارى خۆم
گوشارى گورچوبى زامى چوونى تۆ ديسان

تەنینەوهى دەر و دیوارى روح بە دلتەنگى و
رېنینەوهى خەم و ئازارى ژىن بە بىدەنگى و

پەرينەوهى وەزىزى گيان لە بەندەرى سەبر و
چۈرىنەوهى گەرەلاۋەھى ھەبوون بەرۇوي قەبر و

رەمانى تاوهەكانى حەز و بزەھى جوانى و
نەمانى ھىچ تەۋەرىيکى ئەۋىنى ئىنسانى و

ھەلاؤھسانى غەم و جەزەبەي پەسيوي دل و
بەبادرانى ھەموو ئارەزووی ھەتىوي دل و

له شووشەيەك دەچم ئىستاشكاولە سەدلاوه
لە لايپەرىك دەچم ئىستادراوبە دەم باوه

دەلاقەينىكى قەتىسبۇوم كە ناكريتەوه قەت
كەلاوهينىكى لەبىرچۇوم كە ناژىيتەوه قەت

چ مردەخانەيەكى پېرى مەترسى دايىسان
ھەراسى ھەينىيەكى دى ونەبوونى تۆدىسان

(۲۲)

لەعنەت لە ئىمە بى كە بەرەپاش كشاينەوە
دەنگمان نەدا بە رۇيىشتىن وەر لىرە ماينەوە

ترسىكى وىل و مۇن دلى ئىمە بەرى دەكرد
بى هىچ بەرايى ياسەرەتايەك گەپاينەوە!

لەعنەت لە من لە تۆلە قسە و قەولى پې درق
لەم كەولە كۆن و تەنگە بەرەتى خازىنەوە

من دىلى دەستى تۆم و ئەتۆ دىلى دەستى من
لەم گرتەخانە گەورەيدا بەستراينەوە

لەم جەغزى ناوېتالى غەربىيە ھەرەپە كۈو
دوو مىلى كاتژمۇرى بەبى ھۆ خولاينەوە

ھىنلە پتەو نەبووين نەرەپەن و بېرىنە پېش
لەعنەت لە ئىمە بى كە بەرەپاش كشاينەوە

دلتەنگم و دل مەيلى قسەي ئىستى نەماواه
ھەر زاريى و بىزارييە بەم رۇوحە براواه

يىدەنگم و پىيم خوش نىيە هيچكەس بدوينم
بەينىكە نەفەس بەينى لەگەلماڭ و خاواه

دنيايى غەم و دەردت ئەتۇبارە لەسەر لېو
قورسايى مەراقىت لە گەزىودا پەنەماواه

عالەم بىگەپىي وەك ئەوي دلتەنگ نىيە تىدا
دەرد و غەمى عالەم بە دلى كەيلى دراوه

ھىوا كە وەكۈو سۆلەچرايىه ك بۇوزەمانىيىك
كەوتۇتە كزە ولەر زەوە واھاتۇر كۈۋاۋە

شەو ھىىندە غەم و حەسرەتى بىتتۇرى دەكىشى
ئاوارەيە پۇڭ وەندە بە دوايدا كە گەراوه

(٢٣)

بیزارییه ئەم زارییه بىدەنگە دەگىپرى
بەیت و غەزەلی ھەستى ھەموو خوین و زوو خاوه

وا باشە لە ئەم شارە بە دەردى كە نەزانى
دەيکۈلنىھە وە ليى خەلکى دەنا پاك دەكولادە

ھەر كەس بە غەم و دەردى دلى خۆيە وە دەگرى
يەك كۆلبەرە يەك بىكەسە يەك كارى كراوه

نابىنى لە سەر لېسى كەسى زەردى لە شارا
دەركى دلى ئەم خەلکە بە غەم گالە دراوه

(۲۴)

ساقیا مهی نامگری کونه برین بوکوی بهرم؟!
پرو له ههر لاین ده کم توشی پهزاره و نه شترم

باده ییکم پی دهی تاکوو حه شر هوشیم ببا
ریگه ییکم پی نیشان ده تاوه کوو رووح ده ربهرم

پر به دل ده گریم له گه ل شووشی دلی چرزاوی خوم
تؤش به هاوارم نه گهی ده نیته وه مهینه ت، سه رم!

که وته به ریی گابنه دلته نگی مه زرای چاره نووس
بزیه سه رجم خه تی خواره خوار و ژوری ده فته رم

داوه لی ته نیایی هینده لی چهقا مه زرای زیان
قشقه رهی مردن نه بی لیسی ناقری ده روبه رم

دیری ییده نگی و ها دهوری دلی داما اوی دا
ئه سته مه ئیتر له گه لما بی ته نانه ت سیبه رم

باده‌کهت دادی منی پی نادری ناساقیا
جامه‌کهت با پر به‌لام من ناگری ناساقیا

نامگری تا دوور که‌وی لیم ساتی ئازاری فکر
نایگرم مهستی ده‌میک تا نه‌چمه نیوشاری فکر

من به دهردی بی دهوا و دهرمانه‌وه ده‌تاییمه‌وه
بۆ خه‌می بیخاونی ئه‌م خۆمه‌یه ده‌خولیم‌وه

ئه‌م بربینه، تازه ساریز ناکری ناساقیا
ئه‌م بلىس‌ه تازه‌یه، دانامری ناساقیا

تۆ لە کوی بوبی ئه‌و ده‌مه‌ی واده‌ی بوبو بۆ ژوانی فکر
سد چه‌لی مردن ده‌چیز بۆ چه‌لی زانی فکر

ئیسته ته‌نیا باده‌ینیکی پر لە مهستی پی ده‌وی
بی مه‌ی و باده، کولوکوی ئه‌م دله‌ی داناکه‌وه

پر لە جوشی مه‌ی بکه بۆی، کاسه‌له‌ی کونی شه‌رم
تا وه‌کوو دیسان دلی دایت‌ه‌وه گه‌رمى گه‌رم

يا دهنا تا رۆزى مەحشەر دەس لە ئىخەى بەردەوە
با بىشى تەنیا و بەتەنیا، مات و يىدەنگ وەك تەرم

يا دهنا دايىم بە دەنگى بەرزەوە ھاوار ئەكا:
ساقىا مەي نامگرى كۆنەبرىن بۇ كوي بەرم؟!

(۲۵)

خۆزگە مندالى سەرى تر بگەربابايەتەوە
دەرسى ئەو دەورەيەمان دەورە بکردايەتەوە

پىستەگا و سىرمەسەگىكى كەلە دل ئالاوه
دابمالارايە بە يەگچارى بگوروايەتەوە

نەرمەئامىرەكى هەستۆك و بىزۆز بۇۋەودەم
دلى بى كەلك و كەرم خۆزگە كەچاك بوايەتەوە

ھىندە ژەنگى زەمن و غەورى تەمن نىشتووه لىسى
چاوى ھەلنايە بە حال ماواه وەدنگ نايەتەوە

چ حەسارىكى بەرين و چ ھەريمىكى نيان
خۆزگە! مندالى، بەتاوتاوى بھاتايەتەوە

چەشنى شارىك بۇو گەلۇ خوش و رەها پېلە نەوا
گەرەكى گيان، ئەگەر ئەو سىبىرى مابايەتەوە

ئىستە ئەممائەوه ئىمەين و كەلاوهى رووخاۋ
ئەوه ئىمەين و لەسەر سىنگى زەمان داكوتراو

ئىمە مشتى چىل و چىوي رەش و پرووتى حەپەساو
ئىمە گشتى بە خەيال و لە حەقىقە تدا خاۋ

ھەگبەيەك كويىرەگرى و ھەگبەيەكىش ئايىنى
ھەمگەيەك كويىرەورى و ھەمگەيەكىش رەشىنى

كۆلى برواي غەلەت و خەون و خورافە و خەفەت و
كىيۇي راي دژبەيەك و لەتلەتى پېپر سەقەت و

كەولى ھەرگىز نەفرۆشراو لە سەرى ئەممام شەر
نېرى تا ئىستە نەدۆشراو لە سەرى ئەممام شەر.

قەلەمم خۆزگە لە خەمدانەشكابايەتەوه
قەدى ئەم بىر و خەياللەم نەبرابايەتەوه

لەم ھەويىلە شەو و رۆز ھەر لە ھەلاتن دا بام
وھکۈوزارۇكى دەرۇونم گرى گرتايەتەوه

سەرى دەشكاندەمە دىسانەكە ھەر بەردى بەلام
خۆزگە مندالى سەرى تر بگەربابايەتەوه

(۲۶)

به دمه ستم و هه ر توم دهوي تا بگرى که ده ستم
بهم حاٽه وه زور زه حمه ته ديسانه که هه ستم

که و توومه ته به رده رکى خه ياليٽك و هيلاكم
ناكه و نه وه لاي يه كترى چ بكم دل و ده ستم

که و تووم و هه تا چاوي به چاوم نه که ويتن
نامداته وه دل، نايده مه وه مه رجى که به ستم

ده ستم بگره، گرنمه، گيراوم و ده گريم!
ليک دوورن و ناگرنه وه يه که هه ستم و مه به ستم

من هاتم و هه رچه نده نه هات بمو هه مو هاتم
جار يكى نه هاتى که بپرسى چ بمو قه ستم

نه مزانى به کام رازه وه بمو دوينى که رازام؟
ئيستاكه چلون هه ستمه وه وا نووستوه هه ستم؟

تۆسیوی گوناچ و ئەمنیش سیوی دلی کال
خۇت خستته بەردەستم و ھەر گەستت و گەستم

تۆلیوی بە رۆز و ئەمنیش لیوی بە رۆژوو
چۈن لى/ اوھ نەبى بۆی شەو و رۆز ئەو دلی سىستم؟

دېخواتەوە خويىناۋى دلەم چاواي خومارى
ئەو مەستىرە ياخود دلەكەى دىدەپەرسىتم؟

ھاتۇوم و ھەتا جىلوھىيەكى جوان نەنوينى
نارۆمەوە نىيو خەونى خەراباتى ئەلەستم

بەو سوورىيە واھات و بەسەرھاتمى نووسى
ديار بۇو كەسى نايزانى خەتى خوارى شكەستم

ھەر چى كە درۆزن بۇو لە ئەم پەيژەيە سەركەوت
من مامەوە بۆپەندى سياھى سەرى پەستم

بېچارەم و ناچارييە بەم چارە دەچارم
خەت خەت كە برى تەختى تەۋىيل بەختى مەقەستم

بى داد و دهوا تازه‌ترین ديمه‌نى دهردم
به‌هو تىلى سنورانه‌وه رېچكە كە ده به‌ستم

پەيمانه بە پەيمانه لەبۇم پىر كەوه ساقى
ھەر خۆتى مەى و مەستى و خاوند خەمى خەستم

بات داوه سەرى شۇوشە شەپابى تەمەنم تا
پى بزانى ھەتا كەنگى بە ئەم دەرددە دەوهستم؟

كەوتۈرمەتە بەرپىي دلى داماوى ھەزارم
كوا دەستى كە ھەستىتە وە رۇوحى بە نشىستم

ھەر وەندە بۇوزانىم وە كۈو من توش گەلى تەنياي
ئىتر لە خەمى خاكى بە جارىكى خەلەستم

(۲۷)

به پهشیوی شه و روم هر دلی دیوانه دهانی
خه می بیخاوه‌نی خوم ئه سره ویرانه دهانی

به هه مو و هه ولی نه زکم له رکه‌ی دهد و بریندا
مه‌لی نیو داوی به بی دانه و هیلانه دهانی

سه‌گ و شوانم ئه و هاتونه ته و پیکه‌و دیسان
چ که‌سی باس و هه والی په‌زی ئه رانه دهانی؟

"چ نه هاتیم بو و کهوا هات و به سرهاتی نه پرسیم"
چاره‌نووسی به هه لمه نووسه‌ری ئه فسانه دهانی

خه می خوم باشتره بیخومه و بخوم و نه لیم هیچ
به هه زار چه‌شنى ده زینی ئه وی بهم زانه دهانی

به زمانی گری ناخ و به سه‌مای مه‌رگی گیانم
له شه‌وی بیکه‌سی، به زمی شه و پهروانه دهانی

دلی ئاوینه دهبوو درزی بدابایه به جاری
که خەمی پەرچەمی تۆ مۇو بە مۇو ھەر شانە دەزانى

کەلەلا کەوتىم و بۇ چى بە سەرى بادەوه بادرام؟
بە كولى ئەوشەوه ھەر ساقى و پەيمانە دەزانى!

بە كەشى تالى غەريبي و بە ھەواي ماچى تەرى تۆ
گولى تىنۇوى دل و لىزمەھى خورى بارانە دەزانى

(۲۸)

خۆزگە دهکرا خۆشەویستى قەت درېخى لى نەكەن
دل بە فىس و خۆپەرەستى و كىنه ھەرگىز ئاونەدەن

وهك هەتاو گەرم و گۇر و تىشكىزىن و خۆنەویست
رۇوو له بوغز و دوژمنى و ئازارى يەكتىر قەت نەكەن

خۆزگە دهکرا ھاوخەم و ئاودەنگ و يەكروو بن ھەمۇو
دەركى دىلسۆزى و دللاۋىيى له سەر يەك دانەخەن

خۆزگە قەدرى يەكتىريان ئىستا دەزانى بەر لەوهى
مال و كۆچيان بۇ ھەوارى دوورەدەستى گۇر بىهن

خۆزگە دهکرا دەرسى سەربەستى و سرۇودى ھاودىلى
پىكە وە بخويىننە وە بەرز و بە دەنگىكى رەسەن

خۆزگە دهکرا گوش بىكەن گىانيان بە ھەتوانى ئەۋىن
مەلھەمى زامى دلى يەكتىر بىن بى فىل و فەن

خۆزگە ده کرا ساده هەر زۆر ساده و یئەی شیعری تو
بین و بدوین بى گرى و گۆل و هەرا و هوریای زەمەن

خۆزگە ده کرا دابمالن ئەو دەمامکەی روالفەتیان
جا بیین ئەم جیهانە و زوو تەواوبۇونى تەمەن

خۆزگە ساده و ساده تر دەکرانەوە ھاواکىشەكان
ھىچ سنۇورى نەيدەبەست ئىتر دەس و بالى وەتەن

خۆزگە ئەمما خۆزگە کانىش دەسبەجى ھاتبانە دى
تاوه کوو شاعير لەناو ئەم بەندەدا نەکرى بە پەن!

تاوه کوو کەی ھەر خەيالى زەرد و سوور بى دىمەنت
تاوه کوو کەی دىل و بالىبەستە لەنىوان چۈن و چەن!

(٢٩)

قوربانی قەدت بم کە دەلیسی تولەکە میوە
ھەیرانی رۆخت بم بوتى جوان! ئەی پەرى شیوه!

میوانى كەنۇوى نېش و بە نۆشىنى دەمت بم
جارىك بە بزەي جەردەيە، جارىك بە جنیوە

سامانى ژيانم، نمەكى ژان و شەكردان
ئەۋزار وزمانەي كە بە نازدارى بەخىوە

لېوانى دوولىسو تەپ و تورتى بە خوناوت
بتويمەوه وەك قەندى كولۇ بۇ دەم و لېوە

پاوانى چپەي ئاسكەنيگاي چاوى رەشى تۆ
ئەو نىرگۈزە جارەي لە دەراو خاوهنى خىوە

جىرانى لەش ولارى بە رەوتى كە وەبارت
بەزىنەكى بلوورىن كە دلى كردووه لى/ اوھ

په‌رژینی ره‌ز و باگی هه‌ناری به گولت بم
ئه‌و گرده گولاودیره و ئه‌م دوو مه‌مه سیوه

سه‌یوانی که‌زی خاو و به چه‌تری سه‌ری تو‌بم
ئه‌و تا‌فگه به پرژه و شنه‌ی ئه‌م بسکه په‌شیوه

ته‌یمانی گولی هه‌ست و دلی ناسکی کچانه‌ت
ئه‌و چه‌ن په‌ره‌یه‌ی هه‌لده‌وهری سووکی له‌ریوه

تاوانی هه‌میشه‌م، ئه‌ری! بارانی به‌رامه‌ت
ئه‌و گه‌ردن بی‌گه‌رده‌یه هه‌ر دلمی که پیوه

(٣٠)

بە ناوى توْقەسەم دنيا ئەگەر وىران بىي ھەر دىم
بە چاوى توْقەسەم دنيا ئەگەر وىران بىي ھەر دىم

لەسەر دەستى ھەبوونى توْدەخۆم سويندى ئەويندارى
نەمىنى گيان و ھەم دنيا ئەگەر وىران بىي ھەر دىم

بە ئايى پاكى ئەشقت سويند كە سوورەي تاكى سەر ھەردە
بىارى بەرد و يارپىگائەگەر وىران بىي ھەر دىم

بە پەيمانىك كە بەستۈومە لەگەل بەستەي وەفاداريت
ئەگەر بشكى دەس و پى و رېي سەفەر وىران بىي ھەر دىم

بە ھەست و سۆزى وَا ويسىوومە لەم ھەلبەستە نوييەمدا
ھەوارت كىيى قاف، تۈوران و گەر ئىران بىي ھەر دىم

گەلى رېڈ و گەوه و ھەلدىر و زۆزانىم لە پىشدايد
بە گشتىان سويند ئەگەر ئىمان و گيان و سەر بچى ھەر دىم

زهمانه هیچ بواریکم نه داتی و پاک هەلم بوئری
وهکوو سیبەر، لە ریی خەون و بهپیی خولیا، بهبی سەر دیم

دەرۆستى ئەم دلەم نايەن سەدان كۆسپ و ھەزار لەمپەر
لە ئەو چالى نەھاتەش ھەربە ھېزى باوەرم دەردىم

(٣١)

عومريکە لەبەر دەركى خەيال، خەم دەفروشىم
زۆرم وەت و كەس نەيکەپى لىيەم ئىستە خەمۆشىم

تا پەبووه بازارى جىهان لە شەمەكى چىنى
پىيم وا بەدەل و قەلبە تەنانەت دلى خۆشىم

عەسرىكە لەدووى گەيشتن و تىگەيشتنە و يىلم
گشت خاونەن و خانى، ئەمنىخانە بەدۆشىم

بىر و هزرىن لەم سەدىيە پىرى دەھىنى
وا چاتەرە پىيم گىزەر و تۈورم بفرۇشىم!

پىيم وا يە خەتاي خوايە كە گۇوى تى بۇوە دنيا
گەر نا لە گلەي عالەمى بۇ پە دەبۇو گۆشىم؟

"دنيا بە دەسى دەستە كەر و گایەكە"¹، راستە؟
يا تۈوشى نەخۆشىنى وەھىزمام و پەرۇشىم؟

1. دېرىك لە چوارىنە يەكى خەبىام، وەركىپراوى ھەۋار

"جاران بwoo که مالٽ ده چوو باقی بwoo که مالٽ"¹
ئیستاکه به تالان چووه مالٽ و سهرو هوشم

هه رئه و که سه پیم وا بwoo که دلسوزی نزیکمه
ده دیکى به دل داوه که عومریکه نه خوشم

مهیگیرم ئه گهر تو نه بی پیم خوش نییه باده
ده ستگیرم ئه گهر تو بی گیروده به دوشم

(٣٢)

رۆژى دى ئەي نىشتمانى تىكەلى خويىن و بىرىن
وەك گەلانى سەر زەۋى ئىمەش بە ئازادى بىزىن

رۆژى دى دەرچىن لە چالى نەگبەتىسى ئە و ناواچەيە
وەك كفارەي نەوت لە ئەم بىنداستىيە ئازاد بىين

دېتە دى خەونى لە مىزىنەي ولاٽى بە فەر و خۇر
ئاشتى، ئازادى، دلدارى، ئەويىن و پىكەنин

رۆژى دى وەك مىللەتانى دىكە ئىمەش پى بگەين
لەم بەرى دنيا بەرينە مافى خۆمان وەرگرین

ھەلدەبى بەيداخى كوردىستان لە سەرجەم جىڭەكان
نەقشى نەقشەي نوى دەبىت ناوى بەھەشتىكى بەرين

رۆزبەرۆز زىاتر لە ئەم خولىايە نىزىك بۇوينە وە
ئافەرين بۇرۇلە كانى ژىر و ئازات ئافەرين

ئەو كەسەي پىي وا بۇو خەونى شاعيرانە راس نىيە
بىي و بىينى ئەو درۆيەي تابە ئەم رۆچاترین

(۳۳)

تینى ئازادى هەتا تى نەگەپى ناخى گەلىك
دارى ئاواتى بەرى نابى ئەبەد باخى گەلىك
تا وەکوو شار و شەقام دەست نەخەنە نىو دەستى
سەرى ھەر پەست و بەتنىا و بەتمە شاخى گەلىك
خويىندهوارى كە ھەموو پەپەر و ئاوارە بين
چۈن بخويىتە و رابردىيى پەداخى، گەلىك
ئەو كەسەئى كۆلپەرى رېسى رەنجى ئەوينى تۆبى
دەپەر يىتە و شەوماچى بە قاچاخى گەلىك
تۆئەگەر راپەپەرى و من لەگەلت راپەپەرم
چۈن وەسەر ناكەۋى لەم بادەوە بەيداخى گەلىك؟
گەر بە هيواي وە خەبەر كەردنە وە لاي يەك بخەوين
تىشكى رۇوناكىيى وەسەر ناپەپى چارداخى گەلىك
كە سېھى نەگرى بە دەست لەنتەرى سەركەوتىن و چۈون
نيوهخالى دەبرىس كېتە وە پەرداخى گەلىك

(۳۴)

ئەو تازە ناگەریتەوە باوانەکەم بنوو

تۆی تازە ناھەویتەوە باوانەکەم بنوو

رۇيیوه سالەھايە خوداي خۆشەویستى تۆ

رېی لېرە ناكەویتەوە باوانەکەم بنوو

دل خۆش مەكە به تۆۋى چ ھيوايەكى نزىك

شىن نابى نارویتەوە باوانەکەم بنوو

ئەو باوهشەپرى ئەبەدیيەت بۇو سەد خەسار

يەك چىركە ناكريتەوە باوانەکەم بنوو

ئەو چاوه شين و مەندە كە دەريايى بەيانى بۇو

حەيفى شەپۆلى ناشنىتەوە باوانەکەم بنوو

دەستىيکى پردى شىعر و ژيان بۇو بەداخەوە

مەودايەكى لى ناپەریتەوە باوانەکەم بنوو

ترست ههیه به دهدی دوینی بچنی سبهی
هاکاله دهس بیتهوه باوانه که م بنوو

یادیکی کرچ و کال که به جنی ماوه لیسی ئه ویش
که م که م له بیر ده چیتهوه باوانه که م بنوو

تهنیا به مه رگ و خمه نه بی، هه رگیز له زین دهنا
ئه و رووحه ناحه سیتهوه باوانه که م بنوو

شپریو و زور شپرزه دلی توبه لام ئه شق
لهم ژووره ناحه ویتهوه باوانه که م بنوو

(٣٥)

بانەرۆزت ئەی گەلی ژیر و نەبەز ئىستاكەيە
ئاسمانى بەختەكەت پاراستنى ئەم خاکەيە

چاوى مىژۇوتا بە ئازادى ئەتۆرۈون بىتەوە
چلچرای رېگەت بىلاقى بىچان بۇ ماڭەيە

تاڭوو دوژمن باش نەناسى خۆت نەناسىيە، جەخارا!
ئىستە پىناسەت بەدەست ئەو بەدفەرە ناپاڭەيە

بەۋ زمانە سوورەيە تەنیا جەهانت سەوز ئەبى
زەردەي ئادگارت بەھۆى ئەم گولوشە زگماڭەيە

بۇ لەناوچۈونت نەيار فەرەنگەكەت داگىر دەكا
خەونى بوون و ژىنتى ئەم خانووه رۇوناڭەيە

سەيدەوانى تا بکۈۋىزى و خۆت وەجاغت كويىر بکەي
چارەنۇوست ئەي عەزىزم ئەو بەشە غەمناڭەيە

نه یتوانیووه نه یار قههت نیوقهه دت ببریتته وه
ده سکی بیور ئاشنای ئەم جەنگەلە هیلا کەیه

خۆت نکوولى لى نەکەی وەردەگری رۆژى مافی خۆت
کەوتەن و سەرکەوتنت ئاکامى ئەو ئیدرا کەیه

پروولە ئاسۇی پروون وەلای نى عادەتى كۈن و خراب پ
دايەنى پېرۋۇز و پاك؛ ئەو نىشتمانە چاکەیه

دەرسى دلسوزى دەدەن كىرۇ و كورۇ دورناسى تۆ
بۇ دەواى دەرد و برىنت پاكى داده و كاكەیه

(٣٦)

لە گۆشەی بىكەسى را سەخلەتى سەر دەردەكىشىت
وەفادارى چما ماوه كە ھەر دى و سەر دەكىشىت

لەسەر بىستۇرى ژيان ئەو تاقەدارەي وا دلەم بىت
ھەواي بۇزۇ و گەنيوي شار، شەو و رۇز ھەر دەكىشىت^١

گەلىكى خۆگەز و يىدەنگ و بىگانەم بە مافم
سەنور بارى ھەۋارانەم وەکوو كۆلبەر دەكىشىت

خەمى بىخاوهنى و شىرازە تىكچۈون و وەشانتان
تەواوى تان و پىرى بىونم لەبەرىيەك دەر دەكىشىت

بە قەولى حاجى تا وەك ئاڭرى بن كان لەگەل يەك
شىكت، ھەوسارى لەشكىرتان ھەتا مەحشەر دەكىشىت^٢

1. ناماژە بە يېتىكى مامۇستا مەحەممەدى نۇرۇيىه.

2. ناماژە بۇ ئەم بەيتەي حاجى قادرى كۆپى:
ھەتا وەك ئاڭرى بن كان لەگەل يەك/ ھەزار تۇفانى لەشكىرتان بە پۇوشەك

پلهی به رزی مه قامی میلله تان میز ووبه گشتی
له تای ئه قل و به پای هه ول وبه های جه و هه ر ده کیشیت

هه تا میزان بیئ ئه ندازهی ئازادی، زه مانه
به سه نگی ده نگ و زه بری دهست و بیر، رو و به ر ده کیشیت

بلین بارگه و بنهی با تیک بنی کوردی به جیما و
که گه میهی پیگه بیوان ئیسته که لنه نگه ر ده کیشیت

به فیروز چوو له تاو دووریت هه مو و عومری عه زیزم
هه تا که نگی خودا ته رحی به بی پیوه ر ده کیشیت؟

(٣٧)

دەپویى لە ئەم جوگرافيا گەچلاوهدا رۆژىك
دەلويى لە ئەم ديرۆكە پر ئاژاوهدا رۆژىك

تو دەرسى ئازادى بە خەلکى فير دەكەي، ئەوسا!
پىشمه رگە هيماي خواست ئېبى لەم ناوهدا رۆژىك

وەك ئايەتىكى پاك و پىرۇز و گەلى رۇشىن
دەدرىيى بە گوئى ئەم كەونە سەرسۈر ماوهدا رۆژىك

وەك عەتر و بۇنى باوهەپىكى خۇش و پىرىشىرين
دەپژىيى بەرپوو دنيا يەكى بەسراوهدا رۆژىك

دەشىنېيە وە لەم دەشت و يالە وەك شەنەي شەۋىبا
دەپوئىيە وە لەم شاخ و كۇ و سەركاوهدا رۆژىك

دەپژىيە ناو جەرگى هەزارانى بە زام تىنسىو
سەرپەل دەبى لەم جەنگى ناو زۇنگاوهدا رۆژىك

ناوت دهیته خالی و مرچه رخانی میزرووی نوی
نه قشەی ولاتیک دیار دهبى لەم تاوهدا رۆژیک

خهونت وەدى دى و سەرەخۆییت راستە کوردستان
کیژ و کورپى لاوبانگى بۇونت قاوئەدا رۆژیک

(٣٨)

بە «خەيام» ئىعومر يېزە: چ سەرخۆشتەر لە چاوى
بە «دىيکارت» ئىفکر: من ھەم كەوا زانیومە ناوى

مهزى ماقچى دەم و لىيە، "دىيونىزۋووس" كەمى من
بە خاچى هيچەوە، «نىچە! بلىن: ھەلوا سراوى

وتۇۋىزىك لەگەل جەستەى كە دەستى من بكا ساز
دىاليكتىكى «ھىنگىل» ھەلدەپىچىرى ھەر بە خاوى

مەم و سينەي ئەتون سەرمایە، «ماركس» با نەزانى
كەيىكارم لەبن دەستىيان بە كالى و پىكراوى

درېزەي ژىنە دەستى، بە «بارتز» راڭھەيىن
نە چىرۇكى خەم و دەردى ژيانى خوپراوى

«فلاتون» فيلەزان بۇو، شاعيرانى باش دەناسى
كە رىڭھەي پى نەدان بۇ شارەكەى تا بچنە ناوى

لە گىزى پەرچەمى تۆ فەيلەسۈوفان گىز و كاسن
بە يېنى بىكى تۆ مەستن و شەي شىئەرم تەواوى

(۳۹)

دهنگی ترپه‌ی سه‌وزی پیت دی ئه‌ی به‌هشتبه‌ی ئاره‌زهوو
زايە‌لە‌ی يادت دلّم دينييّتە لە‌رزيين زووبه‌زهوو

لەم زەنای ئىواره‌بازارە، نمە‌ی خەونى ئە‌ويىن
تە‌پ دەشىلى بانى گيان و تە‌ر دە‌کا رۇوھم ھە‌موو

ئاوپزىنە بۆ‌دە‌روونى ويشكەسى و حە‌وشەي ھە‌ناو
رېزىنە بارانى سە‌رنج و پىكە‌نىنى پرووبە‌پروو

دە‌مبە‌دەم گوچىكە‌ی دلّم لەم گۈرە دە‌زىنگىيە‌وو
بۆ‌زىنگە‌ی زەنگى دەنگت ئە‌ي مە‌سيحاي ژىن پشوو

سە‌رهە‌لینە ساتە‌و ختىك لەم كلۇلە‌ی بابى خوت
بى‌ و بىبنە چى بە‌سەر ھىنداوه جە‌نگى ئابروو

چاكى هيئا به‌ختى ھە‌ركەس بە‌رد دە‌بىتە مىو‌لە‌بۇي
وە‌ك منىش بىچاره بۇو گە‌ر؛ دانى دە‌شىكىنى پە‌لۇو!

ھەر کەسیکى بىفکر بۇو زۆر بە خوشى راپسوارد
نانى خاوهن ئاوهزانە ئىستە بەستوو يە كەروو

لىيى دەبەسىرى گشت دەلاقە و رۆچنەر پىگەي نەجات
دادەپچرى مەرگ لەبۆھەللووشتنى زار و گەروو

داد و ھاوارى دلەي سەوداسەرم بۆکوي بەرم
خەم ھەموو خویناوى ژينى ھەلمىشىوم وەك زەروو

رپولە قاپى ئاسمانت ئەي خودا ھەرشەودەلىم:
ئەم ھەموو ئازار و زام و دەردە بۆچى بەس نەبۇو؟

پىت كەمە مىوانى مەينەت بۇون لە ئەم خەمانەدا؟
وا خەياللىم ئەي جودايى كرده لانى كوندەبۇو؟

خاتەرى دور و درەنگەت گەر دلەم زاخاونەدا
خۆزراوم لىي دەتۆقى بىي دەراو و بىي دەروو

ئىستەش ھەر ئاھەنگى ئەشقى تۆيە من دەيلىيمەوە
گەرچى عومرى نامرادم والە دەست بىھۇودە چۈو

تا ئەبەد نەبرىتەوە يارەب لە كۈلانى خەيال
رایەلەي رېبوارى ئەشق و دەنگى ترپەي پىي ئەتۇو ...

(٤٠)

ئەمشەو دەرەقەت نايە دلھى تاق و بەتنىا
ھاوارە لە من بۇ خەمىٌ ھانىومەتە دنيا

وادەي ھەرسى مەرگە بەسەر شانى تەمندا
ھەر چوارپەلى رۇوحىم بىز ووردە لە بنيا

نەبراوه يەلدى خەمى بىكەسى خاكم
كە براوه ھەميشەي غەزەلى شين بە بەزنيا

بۇ نەگبەتى خۆى و غەزەبى خوايە كە ماوە
ئەمشەو كە دەخنكا و لە بەر ئەو لۇوزەوى خوييىا:

«ئاوازى ھەزار بولبولي شەيدا»¹ دەستپى
ئەو سوورە گولەي ھەر بە شنهى زامەوە شنيا

1. لە گۈرانىيەكى عەبیاس كەمەندىيەوە وەزگىراوه.

(۴۱)

بۆچى دەھاتى ئەگە دەتزانى دەبى زوو بىرۇي؟
چىت لە دلەم دابۇو كە نازانى چلۇن خەم بخۇي؟

بۆچى دەھاتى كە بشىپۇنى سەرى ھىورم
تازە چلۇن بەم ھەموو سەۋداوه بېھرۈتە خۇي؟

بۆچى دەھاتى چەمى ئارامى نىگام لىل بکەى
تۆكە دەبۇو پۇزى بەجى بىلى كەنار و سەكۆى

چىت لە كەلاوهى دلى تەنگى منى تەنیا دەۋىست
ھاتى سەرت خستە و دیوارى خەم و ۋان و سۆى

دادەپ ما ھىدى لەگەل بوردنى كات نەك لەپىر
تۆكە نەبوبىاي بە كەس و خاوهەن و باوان لەبۇي

من دلەم ئەش شۇوشە يە بۇو ھەر بە ھەناسەي رەشىش
درزى دەدا، بەردى و تەت پىي دەبۇو نەشكى شىكى؟!

من ته مه نم خیوه تی ته نیایی و ته م بوو گولم
بوجی به جیت هیشت ره شه با تیکی بدا تانو پوی؟

میرگی ده روون روون و به بی گه رد وه کوو ئاوینه بوو
ژنگی هه لیناوه له داخان ده بی چونی بشوی؟

هاتبوو به سه د ناز و به يه ک جيلوه جيھانمی دزی
من به هه زار را زه وه مام بو خه فهت و شين و رؤی

نا نه ده بوو هيئنده وه دوای ئه و خهت و خاله کهوم
نا نه ده بوو دل بکه مه شويئى ئه وين و مه كۆزى!

چه شنى حه لەب ئىسته که ويرانه م و ئازاد بەناو
دىتە وه بىرم هه موو رۇزى چ بوو هوکار و هوى!

ئىسته که وا داري لە سەر بەردى نه ماواه ده روون
دەمبە دەم ئەم هوّرە يە دە ژنە و مە وە؛ بوونم ئە تۆى

(۴۲)

دوینی نه له لای خۆم نه لە کن تو خەبەرم بwoo
گومراپییەکى بى سەرەتا ھاوسەفەرم بwoo

ئاوارەترین يېكەسى بەردەستى ھەناسە
ئازاوه يەکى دانەکوژاوا پر بە بەرم بwoo

من ئەوتکە تەنیایە کە وا دانەدەبارى
من ئەو پلە خويىناوه کە پىشەي جگەرم بwoo

ئەو جەغزە بەبى بەرھەمەي ھەر گەورە دەبۇۋە
ئەو خالە كزەى بى سەروشۇين ما بۇو: سەرم بwoo!

ئەو شارە بىرىندارە کە ناوى يەکەمى: مەرگ
ئەو شىعرە ھەۋارە نەدەنۈرسرا و لە بەرم بwoo! ↓

مەيخانە يەکى چەندە دللاوا بwoo زەمانىيىك
خويىنى كە نىشانى دلە كەي دەربەدەرم بwoo

ویرانه يه؛ ناچيته وه سهري يه ک به خه ياليش
ئه و خانووه وا سه رده مى: جيي خهونى گهرم بwoo!

ئىستاكه دهلىي كۆنەكەلاوهى بنى خاكە،
بىرچۈونە واتايەكى كالى قەدەرم بwoo

(٤٣)

ئىوارە بۇۋ ئادگارى زەمەن پېر لە درۆ بۇو
شار مات و خەفەتبار و دلّم تامەززرو بۇو

بۇ تۆ دەگەرام و كەچى تۆم ھەر نەدەناسى
ھەوسارى خەيالّم بەدەسى چاوا بىرۇ بۇو

دەمگۈت ئەوهيان مافى منى پىوه نىيە ھىچ
چون دەستى لەناو دەستى جەيلەكىتىرۇ بۇو

تو رەنگە ھەر ئە وەختە لە زانىنگە يەكى دوور
تۈيىزىنە وەكت؛ ھۆگەلى تەنيايى مەرۇ بۇو!!!

يان رەنگە لە ناوهندى ئورۇۋپايدەكى ئازاد
خەونت خەبەرى مەرگى فيدل كاسترۇ بۇو!!!

يان رەنگە لە ئاوايىدەكى دوورى ولاتم
بىرت وەکوو بارانە، تىرى شىر و فرۇ بۇو!!!

يا نا له شەقامىكى سەمەرقەندى قەديمدا
بۇ شاعيرى سەرمەست قىرى خاوت نگرۇ بwoo

ئەمما ئەوه من بwoo كە به تەنیايى ھەر ئىستا
بەردەستى تەم و گىزولە غەمدا نغرۇ بwoo

ئەمما ئەوه من بwoo كە دەبارى لە غەريبى
پەتىارەيەكى رۈوت و رەجال و مەجرۇ بwoo

بۇ تۆ دەگەرام و كەچى تۆم ھەر نەدەناسى
ئىوارە بwoo ئادگارى زەمان پىر لە درۇ بwoo

(٤٤)

سەد خۆزگە بە ھەستى ئاوه لاؤھ
ئاورىكى لە دل كەسى دەداوھ

رۇژىكى دەھات بە چاكى؟ چۆنى؟
ھەرگىز نەدەر قويى لام دەماوھ

دەيھانى كىتىبى خۆشەۋىستى
تا لاپەرى دوايى ھەل دەداوھ

دەيخۇيندەوھ ئەلەف و يېمى جوانى
ھەلبەستى ئەۋىنلى رادەناوھ

دەرسى دل و ئاشقى دەزانى
بەو فرچكە چونكە گۆش كراوه

دەيشووشتەوە جامەكى دلى تەنگ
بەو خەونە كە بۇونى ناونراوه

دەيکردهوھ پەنجەرهى خەيال
دەستىكى كە سەرچلى ھەتاوه

ماچى دەمى، مەستى پىيم دەبەخشى
شاپەيتى ژيانى لېك دەداوه

هانايى ببوايىھ بۇھەناوم
ھەتوانى لە رەنگى ھۆنراوه!

ھىوا دەبوو بۇ دەرروونى تارم
سوکنایى دلىكى كېكراوه

بارانى بزەمى كە دادەباراند
كويستانى غەمم تەواو دەتاوه

گه‌رمایی نیگای که تى ده‌گرتم
توبلى که هه‌تاوه داگه‌راوه

بالامی له تیشکی هه‌لبکیشا؛
ئه‌و چاوه‌یه ئاوی تى ده‌زاوه

دیسانه‌وه ڙینی بوم ده‌هینما
سهد خوژگه که‌سیک له‌لای خوداوه

(٤٥)

تا سنوری شیتی هاتووم رۆژئه وا ئاوا دهبى!
بارهکەم قورس و گرانە کوانى ژین ئا وا دهبى؟

زۆر لەمیزە خۆ بەریوەم باشە ئەی بۇ ناگەمى؟
گەورەيى و داد و دلۇقانى خودا کوا وا دهبى؟

لاشە كزتر، پاره كەمتر، بارهكەم پېكىشترە
چارم ئەمما چاوى تاكەي ھەربەلاي خاوا دهبى؟

زۆر بوارى پژد و سەخت وتالىم ئەمپۇرۇ تىپەرەند
عومرى تەنیام بۇ سبەينى بووكى كام زاوا دهبى؟

سەد كەمین و كەند و كۆسپ و مىن و لەمپەر ھاتنه رېم
ئەو ھەموو چاكەم ھەتا پەسلان لەناو چاوا دهبى!

ھەر بىنا رۇزى لە ھەلدىرىكە وە بەر بۇ مەوهە
ھاتنم چون سوقە بۇو مەرگىش لەناكاوا دهبى

دادى ئازادى و دروشمى زەرد و سوور تا بىتە گۈيم
چوارپەلى رۇوحىم ھەمېشە ھەر لەناو داوا دەبى

داشدارى ئاشتىخوازى و ھەمبەرى تا ئىوه بن
من بەش و مافى مرقىيانەم لەپىسى ناوا دەبى!

لاگرىي يەكسانىي و لايەنگرىي خەلکى ھەزار
وابەدەم ئاسان و سووکە بۆيە داد بەرباد ئەبى

رۇزى دى ھەر بەم مەت و مۇرەھى درۆكانغانە وە
وەك (پەشىيۇ) يارى بىكم ھەرچەندە كات ناوا دەبى!

داكە وە ئاران بە دادت كەي دەگەن دنيا و خودا؟
خەلک بە ھەولۇ خۆيەتى، ئازاد و مال ئاوا دەبى

(٤٦)

دەلین دویشەو دلى سەوزت بەکول بۇو
تکەي ئاونگ لە چاوتدا سكىل بۇو

وهکۈو لاولو لە بالاي ھەر دەھالا
خەمىكى قوول كە میواندارى دل بۇو

خەيالى خۆشەویستىك تۆى دەبرد تا
ھەوارى دوور كە بۇي مال و مزل بۇو

لەشت پىيدا دەھات مۇوچىكى پېر ژان
لەبەر دىدەت وەکۈو ئاسك كە سل بۇو

تەزووى ئەشقىنگ وەھا جەرگى دەبرىاند
چماكەمتر لە ئاگىدان و كىل بۇو؟

دەمىك ئەو مامزەت بۇ دەستەمۇ با
ھەموو دونيا لەبەرچاوت رەمل بۇو

تلی روحتی ده باز واند زنگی دهنگی
له سهر خهرمانی با او هر تا شه قل بوو

بزهی لیوی که نینی مونجی ده ریا
له ناو دیمی ده رون چه شنی شه تل بوو

له دهستی ئەشق - دابوو سه ره ری تو
حەز و دلسوزی کەی کاری ئەقل بوو؟

چلۇن بەھو گىشىھ جىلوھ گوش كراوى؟
كە ئادەم بەرهە مېيکى ئاوا و گل بوو

به دلتەنگى لە بەر چى وا دەگرىاي
كە فرمىس كىش لە پرووي تۆدا خجل بوو

دلی سە وزت گرۇوي چى لى دەگرتى؟
چقل كويىرا نزيكى سوورە گول بوو؟

(٤٧)

عه‌زیزم تۆلە بنکى بىرى كەنغانما بەجيماوى
وهكۈو گەنجى لە ويىرانەي دل و گيانما بەجيماوى

ئەمن دىلىتكى بەردىستى نەبوونى تۆم و تۆوهك مانگ
لە چوارچىوهى دەلاقەمى تەنگى زىندانما بەجيماوى

دەلىي نيلووپەرى شين بۇوي لەناو پەنگاوى ئەسرىنەم
وهكۈو نېرگز لە كانى پۇونى چاوانما بەجيماوى

ئەۋىنت دايىدرىيە شىوي جەرگ و دل ووهكۈو بەفراو
لەناو دۆلى دەرۈون و رۇوحى كويىستانما بەجيماوى

ئەگەرچى چەشنى لافاو توند بەسەرما ھاتىي و رۇيىشتى
بەلام وەك ئاودر و كەندالى لە ژيانما بەجيماوى

ئەوهند شىريينە زاراوهت بە زاري تۆيە داخىوم
فرىتى نويى بىفكىرىنمى و لە ئەزمانما بەجيماوى

دەزانىم تازە ناچىئىم مەزەي ماقچى دەم و لېوت
بەلام تايىھەتلىرىن تامى و لەبن ديانما بەجىماوى

ئەگەرچى وەك چەم و رووبار چىای ناخم بەجى دىلى
جىڭەرگۈشەي وەكىوو شىئىر و لە ديوانما بەجىماوى

(٤٨)

ساقی به فیدای ودمی دم و جامی شهربابت
تیراو که دلم تاکوو ته واو ده بمه خهربابت

واژه‌نگی هه‌لیناوه دهروون، رژده ژیانم
پنهنگی بهره، پونی کهوه بهه و بادهی نابت

دل ناگری بهرگهی گپری دوریت ... ده ساقی!
ئه مشه و بگه فریام که سووتام ... له تابت!

بوم بینه هه‌والیک لمه‌ر ئه و دلبه‌ره دوره
هه‌رچه‌نده که زور تال و گرانیش بی جه‌وابت

بیده‌نگ و گرانبار و ئه‌ویندار و به‌ته‌نیا
من ماومه‌ته و بؤسپه‌ری پنهنج و عه‌زابت

هه‌ر جاری دلم بگری وه خو، دیت‌هه وه سهر خوی
مه‌شکینه سه‌ری بهم که سه‌ره تو سه‌ره بابت

ئه مشه و ده می ماجی ده مه که ساقی که‌رم که
حازر بی تائه و مه‌زه، برزاوه که بابت

(٤٩)

ژيانىكى تەك و تەنيام بەرپى كرد
تەك و تەنيا ھەموو دونيام بەرپى كرد

كە تۆرپۇشتى لەبەر دەركى ئەويىدا
دلېك و سەد حەز و خۆزىام بەرپى كرد

خەم و خوليا بە هيچ جۆر لىك نەھاتن
خەمم مىوان دەبۇو خولىام بەرپى كرد

سەرىكى پىر لە ڙان و ئىش و ئازار
ھەزار كۆرپەي حەز و بريام بەرپى كرد

كە شەۋداھات لەبەر تىشكى پەزارە
ھەزاران خەونى ناورىام بەرپى كرد

بەدل ھەر ئاهى گەرمم ھەلدىكىشا
ھەنسكى ساردى بى فريام بەرپى كرد

به جووت تا نیوه شه و ها و پری خه یالات
وهنه وزمان یان ده تاران یام به پری کرد

به پیده نگی له پال دیواری مردن
گه لیک هه ستی وه ک ئاوه نیام به پری کرد

له پریدا بون که بین زور به یتی دیکه ش
کوتم پیش ئیوه سه ده هونیام به پری کرد

هه موو سه بر و قه رار و بیر و هوشم
به جاری ئه و ده مهی گلیام به پری کرد!

(٥٠)

وەرە و میوان بىھ لېم ئەھى ئەھىنى نوى
كە عومرم مالى خۆتە روو مەكە هىچ كوى

بەخىر و زۇر بەجى ھاتى چ بىكەس بۇم
دەروون ئامادەيە تا تۆى تىيا بىرى

پەروبالمت ئەگەرچى زۆركەرەت سۈوتان
بەدەم باي بالەوە دەزىيەمەوە لەنوى

لەلام دانىشە تاوى ئەھى فريشتهى تاك
لەگەل رووحى بە چرپە و سرتەوە بدۇى

ھەناوم ھەر بە ناوى تۆددەم زاخاوا
لەبەر چاوى ئەتۇ دەبەمە سەراپا گوى

ئەھىنداران دەناسن دەردى تەنهايى
بېرى سۆفى سەرت لەم باسە ھەلمەسوى

به پیی دلسوزی میزانه دلی ئیمه
به گویرە خوشەویستى بۇونمان دەلوى

بە ئەزمۇون و خەتاي ئاوهز چ موحتاجىن
بە نورى بادە پاک و پىس ئەكەين لىك جوى

(۵۱)

حورمهت و پیزی ئەوین پانگری
تا خودا حەز کابە دىنم كافرى

جوانى بەخشىوه بە رو خسارت نىگام
بۇيە ئاوا دلگەر فىن و دلگەرى

رەنگ و رەنجى جوانپەرسىت دىتىووه؟
خۆر و بەفرى، چەشنى ئاوا و ئاگرى!

رەنگى جوانىت بەرهەمى رەنجى منه
جوانپەرسىتم هەر بە دىدەش شاعيرى

بەم هەموو تەرزە دەتارىنى دلەم
بۇ مەگەر ئەفسۇونگەرى ياساحيرى؟

دەرسى سىحرت تو لەلای كى خويىندووه؟
[بۇ فەریوم چۈنە ئاوا ماھىرى]^۱

۱. ناماژە بە دىپه شیعریکى مامؤسنا کوردى

گەر لە ھەلبەستى ژيانمدا ھەبى
سەربلندى! دلىا بە! نامرى

تالە من دوورى لە خۆشىم غايىم
تۆلەبەر چاوم كەچى ھەر حازرى

گەرچى شارى رەووحمت چۈل كردووه
[ھەر ئەتۇم ئىستاش لە خەلکى چاترى]¹

(٥٢)

چۆلەوارىيک بۇوم بە ترپەي پىت لە گۆر راپۇومەوە
كۆلەوارىيک بۇوم بە تىشىكى چاواھەت چا بۇومەوە

نەمدەزانى كىم و چىم؟ ناوم چىيە و بۇ چى دەژىم؟
ھەر لە ئەۋەن دەورى يارىي عومرى خۆم مابۇومەوە

دەركى دەرك و دەستى ھەست و بالى بىرم بەستبۇو
تەقگەپ و تەون و تەلەي ئەم گۆرە خۆم نابۇومەوە

كۆن دەبى و نافەوتى ئەممە وەك دەلىن رەوح و رەوان
قەرزى تازە و كۆنە ھەرچىيکى ھەبۇو دابۇومەوە

بەر لەوهى رې بەرمە ناوئەم چۆلەوارى غوربەتە
تازەلاوييک بۇوم رەھنەدە ھىندا نەشىكا بۇومەوە

ھەر لەنيوان خۆم و مەرگ و خۆزگە، ھاتۇوچۆم ھەبۇو
چەشنى چەرمى ئاوهسووبەم جۆرە نەسوابۇومەوە

شىعرى تەننیاپى و ئەوينم ئەودەميش ھەر خۆش دەۋىست
وەك مەلىكى لانەواز ئاوانەپۇتابۇومەوه

دەرس و دەورم زىدەتر ھەر زىكىرى ناوت بۇوكەسم
قەت لە پشت كۆنکۈورى ئەشقى توْنەگىرسابۇومەوه

· · ·

لايەنى ترسم دەگرت ولېم تەوللا بۇۋىزان
توڭىكە هاتى ئەودەمە زانىم ويەكلا بۇومەوه

(٥٣)

تۆشەھىدى نىشتمانى و مەشخەلت بۇۋازاندەوە
ئاگرى ئاوارگى ئافىسىتايت ھەلگىرساندەوە

كوردەوارى ھۆرەي ئازادى و ئەويىنى خۆى چىرى
تۆبە ئەم گۆرانى گەرمى خويىن بۆت ئەستاندەوە

پىرى پېوهندى ئەويىن واژۋىيەكى تۆى پى دەۋىست
گىانى خۆت پى بەخشىي و پېوهندەكەت سازاندەوە

بۇولەرەي كەركۈوك بۇو كرماشانى ئاوا توند ھەڙاند
مەرگى تۆسى بارە پشتى مىللەتى لەرزاندەوە

ھەر لە كرماشان ھەتا بۆكان سلاوتلى دەكەن
كۆپى يەكىزىيت لە كوردىستان ئەوا پازاندەوە

خزمەتى خەلک ھەر بە سەرمایە و سەرۋەكتۈپون خۆنۈيە
پۈوحى گەورەت پاستەقىنەي ئەم قىسەي سەلماندەوە

گەرچى زريان، ھەستى وەرزى سالەها تاساندېبوو
نەوبەھارى كوردى ئەمما كۈچى تۆراساندەوە

(٥٤)

بوومه‌له‌رžeش نایهه‌ژینى ئهو دله‌ى كه رکووك پماندى
قەمچى سەرماش نايته‌زىنى دەستى، ناپاكى رفاندى

بالى هيواى هەلسوهانىم رۆزگارى نامارادى
ناكەويتە پىمەله گيانى كە تەنیاىي رچاندى

خستىيە بن خاكەوه خەون و خەيالى سەربەخۆيى
ئهو ملەى خۆخورىيە باخى لە خوين ياخى رواندى

ھىزى لافاو رايىدەمالى دوانىشانە شۇينەوارم
چش! كە چىرى دا حەيام و ئابرووم خۆيى رژاندى

تازە خۆي ناگرىتەوه شاخىك ئهگەرنىكۈل كرابى
ئهو رەپستەش نارۋى والسووزۇي غەدرىك رژاندى

ئهو ولاته‌ى چەن ھەزارساله زەمانە پىسى نەويرا
داخەكەم بۇرانى كورى خىلەكى و حىزبى رەتاندى

كەى وەدهس كورد دىتەوه غيرەت، به دەنگى بەرز لە قاو دەم:
خايىنى خۆيىرى به گۆرى بابى خىويدارياندى

(٥٥)

عەترت ھەر ماوه لەنیو بیرگەی تەپى بارانەدا
بىسکەكەت بۆي سەربزىبۇي پەنجەكەي باران ئەدا

پەرچەمى خاوت شىنەي خستە ھەواي لەرزاڭە وە
پەنجەرەي چاوت جىهانىك جوانى بەو كۈلانە دا

سېنەي ئاسۇت پې لە رەنگالەي پەرۋىشىك كىردىبوو
ھەورىيىكى ماتەمىنت دابسوو بەو ئاسماڭە دا

ئىستەش ھەر دەيلىنە وە ناھەنگى ھەنگاوت، گەرەك!
رەوتى رۇيىنت چ رېتىمەكى بە ئەو نۆتانە دا

چى شەقام و جادەيە تا مالى ئىسوه راخوشىن
بانگى دلدارىت بە گۈيى ئەو شار و دەرك و بانە دا

رۇونە ئاوىنە لەبەر چى سەرلەبەر وا بۆتە چاو
كى پەريشانى وەھاي ھىنا بە شانى شانە دا

ھەر گولى قالىن ھەراش و ورد لە خۆيان دەرده چىن
تاڭوو پىت ناوه بەسەر ئەم رايەل و پۇ و تانە دا

(٥٦)

باکور شه‌لالی خوینه و دنیا ته‌واو ده‌نه‌نگه
مندالی کورد ده‌کوزری و حه‌تتا خودا بیده‌نگه

پولیس و ئەرتەشى سورك رژانه گوند و شارم
کوردى بەبى داژداره ئامانجى بەر تفه‌نگه

نه‌قشە و پلانى پېگام به خوینى خۆم دەنوسىم
تىنۇسىھەكەي بەردەستم بەفرى سپى و يەكەنگە

ھەرزان دەكەن خوینى سور، شار و دى دەكەن خاپور
دژن دژى تىشك و نۇور، خوداي مەركىان پىشەنگە

ژن و كچى ولاٽىم بەلام بسوير ووريان
چقلى چاوى نەيارن، كۆيلەتىان پى نەنگە

دايكاني نىشتمانم لەباتى تازىيەدارى
چەكى شەھيد لەسەر شان، بۇ تۈلە دلىان تەنگە

(٥٧)

ئىوارە دەسۈورامەوە لەم شارە بەبىٰ ھۆ
باو يلىكەيەكى سادە بەدەست بايەكى نامۇ

جارى لە خەمى مۇوى رەشى شۇخىنەكەوە پىچرام
جارىكى بەتاو كەوتە ناوگىزەوى مانتو

سەدجار بە بزەى ناسكى كىزىكەوە پىروم
سەدجار بە شەنەى عەترى ژنى بۇومەوە پشکۇ

نەيىرددەوە كەس رۆچنەيەك رۇو بە مەراقىم
كەس پەنجەرە ئاواللە نەكىد بۇ حەزم ئەمرە

نەيىرددەوە كەس ناولەپى بۇ چۆلەكە ماچىك
نەيىگرتەوە كەس باوهشى بۇ غوربەتى پەترۇ

نەكرايەوە هىچ دەركەيەكى خەندە بە رووتا
نەبرايەوە رېڭەي كەسەر و دەرد و كول و كوكۇ

نه زرایه وه گویی هیچ که سی به و بانگی نه وینه
نه شنایه وه هیچ هستی به سروهی دلی پر سو

سهد خۆزگە ده بزوا به ره زای بسکی، حەزى ده ست
خۆزگە دلی دەنگاوت يە كەم زەردەيى ئاسو

سهد خۆزگە منت جى نەدەھیشت لىرە به تەنیا
سهد خۆزگە كە ويلىت نەدەكىرم بە شەو ورۇ

بى تۆھەموو دنيا ھەرەسى مەركە بە سەرما
بى تۆپەلە يېيكم دەش و غەمگىن و بە ئاھو

بىم بىنە وە ويلىم مەكە لەم شارە غەرييە
تادارى ژيان بىتە وە بەر بگرى پەل و پۇ

لەم شارە گولم كەس نىيە دل بگرى وە خۆى و
بىخاتە وە سەر رېچكە بى ئاسايى دەقى خۇ

ئىوارە بىوو دل وە كەپە كايەك لە ھەوا دا
من بۇوم و كزەي جەرگ و چەزى مەرگ و چەق و چۇ

ئاوازه‌ترین دهربه‌دهری دهستی ئه‌وین بیوم
تەرمىكى تىرى ۋان و پەزارەت بەبى گلکو

ناوازه‌ترین رازى غەریبى لە زەماندا
پازاوه‌ترین بەندەنگى بىلدەنگى لە گشت كۆ

تەنیاییه‌کى مەست و مژىلى ھەممو دەوران
لەم شارە دەسۋورا يە و شىتانا بەبى تۆ

پەتىارەترین ھاوسەفەری بىكەسى من بیوم
باویلکەيەکى سادە بەدەست بایەکى نامۇ

(٥٨)

وەک دەردى دەکاویتەوە ھەر کارى کراوه
ئەو شاعيرە واناوى بە شىت لېرە براوه

خۆى لى مەدە وىرانەيە ناچىتەوە سەرىيەك
پۇوي تى مەكە دىۋانەيەكى پاك حەپەساواه

باسى مەكە ئاوازەيەكى بى كەس و كارە
ناسى مەكە بىچارەيەكى پۇوتى تەواوه

مەيخوينەوە داستانى ھەلە و ھۇونە ھەناوى
مەينووسەوە بەيتى خەم و خەونىكى زراوه

زۆر بىرەوەرى ناشتۇوە لەم شار و شەقامە
و يىستى دلى زۆر كوشتۇوە ئەم تۈولەز و داوه

وەک لاوى بەجىسى ھىشتووە ئاوات و ھومىدى
وەک كىسەلى قەدرىكە لە قاپىلەنى خزاواه

ئەو كاتە كە خۆي چاك نەدەناسى دەگەپا لىت
ئىستاكە تەھواو توپخى چووه كاتى نەماوه

گورخانە دەلاۋىنلى ھەناسەمى دلى تەنگى
مەيغانە دەرپەنخىنى كە شۇوشەمى لى شىكاوه

ئەو ماللە دەھىنەتە و بىرى دەملى تالى
ئەو ماللە چەاكوپەرە لى نەروادە

زۆر تەنگە بەرە كۈچە كە تان نايەتە و قەت
ئەو جادە ھەراوهى بە غەرېبى سەرى ناوە

(٥٩)

ورده ساتیک له خزمەت مامۆستا ھیمندا:

چما يارا بزر بسوی ھەر بە جارى
وە کوو خۆرى لە بن ھەورى بە هارى

«لە من را خۇ خە تايە ك پۇوي نە داوه»
لە تۆپا بۆچى بۆم ھەر جوین دە بارى؟

«عەزىزم بۆچى تۆراوى لە خۆپا؟»
وە سەر كە و تووی لە كەل نايەيتە خوارى؟

«ئە تۆوا زوو لە بېرت كردم» ئىستاش
بە چاوم دا دە دەھى تانە و پىلارى

«ئە سىرى كە زىيە تە كۆتى دلى من»
بە باي مە سپىرە تا كە متى بتارى

«سەر و مال و كە مال و بېر و هوشىم»
بە دە ستارى خەمى قورسى دەھارى

«له چاوم دی به خور فرمیسکی خوینین»
له دل نایه به لام دنگی ده ماری

«من ولاشهی په پوله ماینه وه و به س»
له شوینی شهم نه بورو هیچ ناسهواری^۱

1. پسته‌ی ناو کهوانه‌کان، شیعری خودی مامؤسنا هیمن.

(٦٠)

نه خۆرم بە و نه مانگم، نه ئەستىرەئى شەوانم
نه خەرمانە و نه پېشىنگ، نه كازىوهى بەيانم

نه باران بە و نه دەريا، نه خەونى خۆش نه خوليا
نه ويستى دل نه بريانە ئاسسوئى ئاسمانم

رەفيقى رۆز و شەوبە، هەۋالى كاتى خەوبە
لەگەلما نەوبە نەوبە، وەكۈو گۈوشىم بە خانم!

نەبى ماندوولە كرتەم، بىسى دايىمە ورتەم
مەھىلە چىركەيەك كەم، لە خۆت دوور بىم لە گىانم

١١٣

چما تۆپادىونى، بويىزى سەربەخۇنى
نەھەرگىز دل دەدۇنى، نەگۈى دەگرى لە ژانم؟

دەبۈلىنى بە سەرما، جلى نوى كوالە بەرمى؟
جوانيم دەربەدەر ما، بە فيرۇچۇۋىزىانم

رەفيقى دەم بە دەم بە، لەگەلما دل بە خەم بە
وەكۈو مۆبايلەكەم بە، نزىك گويىچكە وزمانم

(٦١)

لە داخان و لە حەيفانە كە دەيلىم
بوار و گشت دەرەویان بەستووه لىم

نە رۆژنامە و نە گۆڤار و كەنالىك
بە زارى وان دەبىي بىيىم و بىدويم

منالىم بىرى نىيە كوردى بخوينى
دەبىي بە وزارى زۆردارانە راپىيىم

پەنام ھىنايە بەرفە يىسبۇوك لە تاوان
لە بن ئەوسىيەره بۆ خۆم بئازويم

پەيام كرد ھاوزمان و ھاوخەباتم
گەلىكىش خۆبەخۆ دەيگوت منىش دىم

ژن و پىاو، پىر و خاوا، كىز و كورى لاو
ئەديان نارد و لە پەستا بۇونە ھاوارىم

ئەوهند دەدواين دەگەل يەكتىر شەوانە
دەگىراشان و مل، دەست و سەر و پىم

ئەميستاش چاوهرىي دوو چاوي تۆنیم
كە بمبىنى و بزانى چىم و لە كويىم

وهکوو ئاوىيڭ كە دوابىيارى دابى
لەسەر بەستىنى خۆم تاھىم دەھاژىم

دەرۈم و تازە سل ناكەم لە ساتىم
سەدان بەربەست و لەمپەر بىنە سەرپىم

بە هاوارم گەرووى بىلدەنگى دەبىرم
ئەگەر ساتىك بەئاستەم تەنگ بکەن جىم

نه حەيفىم دى كە تۆشىعىرم نەبىنى
نه داخىم دى كە پۇستى تۇنەلايكىيم!

(٦٢)

ھيچ شەقامىك نەبوو وەخۆي بگرى
كۈوچەيەك نا، سەرى كەھلېگرى

دەستى تەنيايى گرت و رايکىشا
دەبۇولەم دىۋەدا دەنابىرى

دەر و دىوارى شارى پى نامۇ
دار و بەردى غەريپى لىنى دەدرى

"خۆزگە! دیوار دەبۇوم" بە خۆي واگوت
خۆزگە بەردىكى رى كەناھزى

خۆزگە تۆزىك بە بىخەيالى دەمام
خۆزگە ئاويك ھەميشە رادەبرى

ئاي كە بريالەگوين شنه دەگەرام
وەكwoo خەرمانەيەك بە با دەكرى

هیچ شەقامیک نەبوو بىگرى وەخۆى
ئاشنایەك بېرسى لىنى: ئەوه توپى؟

دەست لەناو دەستى بىكەسى و غەمدا
هاودلۇك كوا دلى پى ساوبىرى

باشترين دۆستى شەو بۇو فەقەت ئەو
دەيدى چۈن رۇندىكى لە چاودەسپى

نەيىدەناسى پىاسەرىيەكى شار
جادەيەك كوا سەرى كە ھەلبگرى

وەرەز و يېقەرار و مات و غەريب
ساتەكانى بەتالى خۆى دەبىرى

هیچ شەقامیک نەبوو بىگرى وەخۆى
ئاشنایەك بېرسى لىنى: ئەوه توپى؟

(٦٣)

لە خزمەت حەزرتى مەحوي دا:

بە نۇورى ADSI سەر بە فەيسبۇوكدا نەكەم چېكەم؟
بە شىنىيىكى وەها چارى شەھوئىكى وانەكەم چېكەم؟

لە بەر پىتى ئەو پەرە شىنە گەلىيک بەربەست و فيلىتىرە
دەسا زۇو دەستوبىرد فيلىتىرشكىن سەودا نەكەم چېكەم؟

لە گەل ھەستى منا رى ناكەوى ئەو تۆرە خاوهى ئەو
وەكۈو شىيت سەر بە دیوارى كەسانىكىدا نەكەم چېكەم؟

لەرپى ئەو شۆخەدا لايىم دەكىردى و پىتى نەنا پىما
دەسا لايىكى ھەموو عالەم بەسەر خۇما نەكەم چېكەم؟

دەمەتكە شارى پىشۇرى چەت و گەپ مات و خاموشە
بە ياساي خۆم پەيامىيک بۇ كچان ئىنىشا نەكەم چېكەم؟

لە دەستا لايىك نەما بۇ دىيارى نۆبەي لىدۇوان دى جا
سەرنىجىدانم بەتالە و چاوهپى دۆدانەكەم، چېكەم؟!

(٦٤)

شەوی يەلدايە يَا گاگۇرە ئەمشەو
كە دىدەم دوور لە تۆلىم مۇرە ئەمشەو

دلەم وەك چاكەتى شىستانە قوربان
خەلاقى بەرد و دارى كۈرە ئەمشەو

كە تۆى شاي شاعيرانى ئەم زەمانە
چ باكم بەيت و شىعىرى قۇرە ئەمشەو

ھەميشە وايە يَا نۇوساواه دەنگت؟
لە خەو ھەستاوى يَا ھەر بۇرە ئەمشەو

دلەش مايل بە يارى نۆيە بۆيە
لە دۆستى كۆن سلۇك و تۆرە ئەمشەو

سروشكەم نەقشى بالاى تۆ دەكىشى
ھەموو سەرمایەكەم يەك چۆرە ئەمشەو

موسۇلمانان مەپرسن حالى ئاران
دلە كونبۇرى دەلىيى پاپۇرە ئەمشەو

(٦٥)

رەنگى بواردووی دەمى تالى نەزىياوم وەرھو
دەنگى ونبۇرى دەقى تاقى نەكراوم وەرھو

ژەنگى هيئاوه ھەناوى كپ و تاريکى شىعر
تەنگى ئىواره لەگەل ھەستى نەماوم وەرھو

گولى ئەو قالىيە پې تاسەيە بۆ دىتنى تو
وەكىو ئەو دەرھەمە تا ھەلەمە وەراوم وەرھو

دەر و دیوار دەبىرى دەستى درىزى دوورىت
تاڭوو ئەو جەردەيە جەرگى نەجناوم وەرھو

چ دەكا ماسى لە ئامىزى زرىدا كە نەبى؟
بەحرەكەى بى بنى چوار دەورە دراوم وەرھو

غەمى تويانە ھەموو پەنجەرە كانى رۇو حىم
پۇرترەي بەرجەونى تارى دوو چاوم وەرھو

لیره ویستاوه له سه رکاتی به تالی سه فهرت
کاتژمیری سه ری مات و حه په ساوم و هرمه وه

بی هه وال ماوه ته وه مالپه ری چو لی نیگام
رادوی و تیقی کو زاوه دلی خاوم و هرمه وه

(۶۶)

خەمیکى لەعنەتى ئاسۇي ژيانمى داگرت
تەمیکى نەگبەتى كويستانى گيانمى داگرت

دلەم دوبارە دەگەرمىنى بۇ گولى رۇوى تۇر
شەھەنگى تال و گران ئاسمانمى داگرت

مەراق و حەسرەتت ئاللۇزى كرد ھەموو مېشىم
سەریشەنگى بەزان گش جەھانمى داگرت

نەماوه تاقەت و سەبر و قەرارى يېتىۋىيم
شەپۇلى مەينەت و ماتەم رەوانمى داگرت

ئەوندە تامەزرۇي جەنەتى ئەھۋىنت بۇم
كە دۆزەخى خەم و دەرد، بۇون و مانمى داگرت

(٦٧)

تا ئەوين بىتەوه سەر ئالقەگەپرى خۆى بگەپرىوه
تا بىنېتەوه دل بال و پەپرى خۆى بگەپرىوه

تا بەهار چاوى بىشكۈئى بە چىرىقى سەوزى حەزىك و
لە بەرى كاتەوه شىعىرى بە فەپرى خۆى بگەپرىوه

بگەپرىوه بگەپرى تا لە پەگى زىن كولوكۇي خويىن
تا زەمان سوورە لەسەر سوور و گەپرى خۆى بگەپرىوه

بگەپرىوه تەمەنى من بەشى ئەم غوربەته ناكات
وەتەنم تا بىرى ئەسىرى تەپرى خۆى بگەپرىوه

تا كەشى بىتەوه دىسانەكە وەرزى گەشى ئەشق و
وەگەپرى جوانى دەقى زەردەپەپرى خۆى بگەپرىوه

وەك ھەميشە غەزەلىش تامەزرونى دىتتى توپىه
وشە تا بىتەوه توپىي دىر و پەرى خۆى بگەرىيە

بەسەرهاتى من و توپ تاوه كۈپەر كاتەوه گەردۇون
ھەلى بەست پىدى ھەموو بەحر و بەرى خۆى بگەرىيە

لېكمان ھەلدى بېرى و ھەرى يەكەمان وىلى ھەوارىيەك
چارەنۋوس ئىمە دەنیرى بۇ شەرى خۆى بگەرىيە

چەمى شىنت كە لە باوهش بگىرى گىانى بە تاسەم
ھەروەكۈو ماسىيەكى لال و كەرى خۆى، بگەرىيە

لەگەل ئاھەنگى نەمانم وەكۈو بارانە دەگرىيا
ئەو كەسەئى وا بە خەمم ھەلدى بېرى خۆى، بگەرىيە!

(۶۸)

به سه‌رگه‌ردی سه‌رت، ساقی! سه‌ریک هه‌لبینه مالم
به سه‌ودای تّووه سه‌رگه‌ردان هه‌تا که‌نگی بنالم

به‌ته‌نیایی به‌جیت هیشتوم له تارا‌وگه‌ی غه‌ریبی
نه هه‌رگیز دیّی نه قه‌ت جاریک ده‌پرسی توله‌حالم

به‌فیرق چوو به هیوای تّوهه‌موو عومری عه‌زیزم
هه‌تا که‌نگی به‌دووتا ویل بسوورپین مانگ و سالم

سه‌رم سه‌رگه‌ردا نهی ساقی هه‌تا که‌نگی به‌سووکی
له من ده‌روانیی و داخوازیی و خهون و خهیالم

شکاوه شووشه‌که‌ی عومرم به به‌ردی ده‌ردی دووری
رژاوه باده‌که‌ی هه‌ستم به دهست به‌ختیکی زالم

چراوه به‌ندی دلخوشیم به ناهه‌نگی غه‌ریبی
برراوه شیعری دلته‌نگی به روحی لال و پالم

به سه رگه ردی سه رت ئەم دهوره ساقى تىكە مەی بۆم
ھەتا دهورى نەداوم مەينەتى دهورى بەتالىم

نه دەبمە ئاو و ھەلەدەمژى زھوی پشکى تەرايىم
نه دەبمە ھەلەم و ھەلەگرى ھەوا قورسى وەبالم

به سه رگه ردی سه رت بىم مەی بگىرە ساقى سا دەی
چ سادە ھەلەسۇورا چەرخەكەی چەپگەردى تالىم

چ ژنگىكى ھەلەنباوه دلەى ويلى بەداوا
كە توزى ناشكتىنى دەستى رۆزگارى مەحالىم

سەرم سەرگەردت ئەی ساقى دەسا دەی يىنە بۆم مەی
لەگوين بالندەكەی ئاوات ھەتا نەشكماوه بالىم

وەرە و رەنگىن بکە رپووحىم بە رپوخسارى نىڭارىن
بە گەرمى خويىن بەرە رەنگى دلەى پر خەوش و خالىم

وەرە و پاراو بکە ھەستىم بە دەنگى دلەوايىت
بپاسىئە شەھى خەوتۇو كە تىنۇوى خەونى ئالىم

(٦٩)

من کۆنەپەرەست و خەمى تۆم تازەيە ئەمشەو
من بادە بە دەست و خەمى تۆم تازەيە ئەمشەو

کۆنن ھەموو چىرۇكى پەزارەم وەكى يەلدا
رۇوھم بە شەكەست و خەمى تۆم تازەيە ئەمشەو

دەرمانى نىيە ۋانى لە مېڭۈرۈكە گەرا بى
دەردم لە ئەلەست و خەمى تۆم تازەيە ئەمشەو

بىخويىنەوە سەربەندى ئەويىنم بە بلنىدى
من شىعىرى بە ھەست و خەمى تۆم تازەيە ئەمشەو

پىوشۇينى خەيالىم بىگەرە بۇ خەبەرىك لىيم
من سەد سەد مەست و خەمى تۆم تازەيە ئەمشەو

ھەلنايە لە بۇ كەس مەتەلى بۇون و نەبوونم
ھەر تۆم دەپەرەست و خەمى تۆم تازەيە ئەمشەو

(۷۰)

بە خالى، خوايە جۇلانەي جەھانت رامەزىنە
 كە تارىكى رەھا تاقەتپەرىن و دلتەزىنە
 چرای گەردۇون شەويىك ھەلّكە و لەناو يىشكەي ژيانا
 منالانى ھەرىمى خۆشەويسىتى راپزىنە
 لەناو باغچەي رەھەند و رەنگ و بۇن و ئارەزوودا
 ھەتاوى ھىمنى و ئاوى ئەۋىنيانلى پزىنە
 مەھىلە خەم دزە بکاتە ھەناوى جوان و روونىان
 بە كايە و خەندە و خۆشى زەمەنيان تىپەرپىنە

تۈرى تىشك و شەرەپ و ئەشق و باران كە ژيانىان
 بە گۈرانى و گەپان و ئاللۇگۈرپىان راپھىنە
 لە بن را بىرەوه ئاگرى شەپ و نان و نەبوونى
 دەنا دوايى بە هيىزى بى شىكقۇ و خىرت بەھىنە
 چلۇن تەختى دلى تو و عەرشى كورسى نالەرىتىن
 كە مندالىيك لەسەر خاكت بە رووتى غەرقى خويىنە؟

(۷۱)

سال و مانگی عمری چوْلُم داخه که ممهودا بُری
پُرُز زیانی خوم فرُوقشت و شه و چراي مه رگم کرپی

شوین پهلهی دووریت له سه ر سینه و پهلهی دلمایه هه
هیز و هه توان و هه ناسه و هه م برسنی لیم بُری

دووریت؛ ئه و زریانه بو و هربو به ته قویمی ته مهن
به و ته زی بیره حمی پاییزهی، به هاری لی سری

ئه و ده لالو بیزه غه مگینهی که ده نگی کز نه کرد
به ندبه به ندی شیعری رووح و گیان و جهستهی تا چری

سالهایه، شوینمی هه لگرتوه نیسیی رهشی
تا سنوری بیکه سی و ته نیایی بیمی هه لبری

پی به پی ژین ئه نه هاته هه رله گه لاما هاتوه
پیکه و کفني سه دان خوزگه و هه زار خه ممان دری

پرد و کولان و شهقام و هه رچی جادده و شوسته یه
دووبه دوو لیی را براوین زور به پهستی و دلپری

توبلی ئه و دایکته و دوو دهستی توند گرت ووه
یا بلی چون باوی دهورانه و ئه من هه روک کوری

"دەردی دووری زور گرانه، دلبه را! ھیجران بە سەه"
وا وجودی کردمە خاک و خۆلەمیش، شۆلە و گری!

1. دیزه شیعر نیکی مامؤسنا حه قیقیه.

(٧٢)

کوابه نیوی گهوره یا گوړینی، شوړش پی دهې؟
کهې بناغهې مال به کهړپووچۍ تهړ و خاو چې دهې؟

خاوه خاوه رټه لاتی نو قمی ګنځان کرد ووه
چاوه چاوین، واخه بات بیخاوونه و لارې دهې؟

تړچ شوړش ګېږي دانيشتوي له خاکيکي غهريې
دهس له سه دهس داده نېۍ و هه ده لېږي رټه دهې!

چاوه رېۍ تا نيشتمانت بټ به بولکي بیننه وه؟
کوانې ئاردي "بوم بهیمن" نانې مافی لې دهې؟

چوار له ت و پينج حيزب و شهش حهوت خييل و تيره و تاقمين
ئه و که لېنه وا هه راوې ده چل کونې دې تې دهې؟

تو تک و پاتالی به راز و پېوی خاکياب پاک فروشت
تا ئه وان له و گرده بن، پېت وا يه بټ تو جې دهې؟

و هرنه وه نیو شاخ و خاک و خه لکي خوتان بټ خه بات
پوو حې ئاران به رده بازه و پوو له ئاسوی نوی دهې؟

(۷۳)

هیچ دماني داي و بابت چون و چهنديان خوش دهويستي؟
رووحى خويان با دهدا ديلانهيان بو هه لده بهستي

هیچ وه بيرت دى که ناوهندى گرينگى گوى زيان بwooی؟
بهو پهري پاريز و هسه رپه يزه هى سبهينييان ده خستي

نهى له بيرته چهن که يفخوش بعون که ساوازه بیووی زوو
گهشکه ده يگرتن له خوشيدا که ديتيان را ده و هستي

تو گور و گالٽ ده كرد گاله ده كه و ته نيو دلى و ان
داره داره ههستيان بwoo دهسته که ت بگرن که ههستي

زور به ئاوات بعون هه موو رۆژى شتيكت لى و هگيرن
تا زهتر بى لە و شانه هى پيش و وتر لييان ده بيسى

هينده شيرين، ژيكله، نه رمونيان، تاقانه بwoo تۆ
يان به زور ماچيان ده كردى يان دهم و گووپيان ده گهستي

شیوه‌زاری دلپیخت کانی سه‌د رووداوی خوش بسو
رهوت و رؤینت هینده ناسک بسو ته‌واو گیانیان دله‌ستی

تا وه‌سهر پی که‌وتی سه‌د جار داکه‌وت جه‌رگ و هه‌ناویان
بو وه‌سهر پی خستت بسو ده‌ستیان توند نایه ده‌ستی

تا به سه‌رمایه بی‌تی چوو ته‌مه‌نیان پاک له ریدا
ئیسته‌ش ئاواتیانه ژینت قهت نه‌هینیتن نشستی

چاوه‌ری ناکهن له جوابی چاکه‌یان دا وه‌رسور‌بی
تؤش قه‌رزدار نی، به‌لام تاله که ده‌رکیان لی بیه‌ستی

رینوین وه ک چاوی سه‌ر بسوون بوت که سه‌ر چاوه‌ی ژیان بسوی
چاو و سه‌ر هه‌لنا برین لیک مه‌ر به ده‌ستی ده‌رنه وه‌ستی!

زەيتۇونى تەمەن خۇش بۇوه ئۆخەى لە ھەناوا
گولجاري ئەويىن شىين بۇوه دىسان لە دەراوا

مەستىيى رەزى گەز كردووه كىيىك بە كەزبى خۆى
گىرساندى نەشەى مانەوە شارىك لە شەراوا

پېشەنگە لە پاراستنى دەسکەوتى ژيانا
ھىزى ۋىنى مىزۈوم لە گەلەيدانەدەحَاوا.

ناوبانگى گەلى كوردى بەرز كردهوھ ئەمچار
ئاهەنگى ورە و بەرگرىي ئازانەيەك ئاوا

عەفرىن؛ ھەموو تەنيايى و تارمايى تەراندىن
ھەستاندى لە خەو خەلکى لەناو بازنه نەماوا

سووربۇونەوە گوللە و چەك و فيشەك لە رقاندا
گشت چۈونەوە دىسان بە گۈزئە دوزمنى خاوا

بۆ تۆلە لە سەر پین و دە وەستن لە بە رانبەر
ھەر کەس کە بدوورى دەمی خولىايە كى ساوا

گرتىانەوە گشت دەشت و دەرە و دۆل و كەز و شاخ
ئەو راسىتىيە تاللەي دە درە و شاوه لە تاوا

نووسىانەوە رووبار و كەرىز و چەم و كانى
بۆ كوردى بوير، مافى رەوا و ھەم ھەقى داوا

هاكاكە خە بەر بىت و بجۇولىتەوە خويىنى
خەلکى رۆزە لاتىش بە دەم و كاتى رۆزىدا

(۷۵)

تەقويمى تەمەن خالى لە پۇوداۋى ئەوينە
تابلۇيەكى دەقگەرتۈو بە دىوارى زەمینە

گۆفارى پەگم پر لە وتارى خەمى ئەشقە و
رېگايەكى بى راگوزەرى چۆل و بەرينە

ھىچكەس نىيە سەر بسوى لە ئاسۇگى ژيان و
جوانىك نىيە بپوانى لە ئەم كۆنە بىرینە

ئارپشىyou سەرم پر لە سەدان فايلى گرينىڭ و
سەردىرى نىگاھم ھەموو ھاوار و گرينى

رۇمانى ژيانم كە پراپر لە ورپىنە و
پىركەنەوهى خشتەوشەي مەرگ و ئەوينە

رۇژنامەيەكى سووك و چرووکى تىرى كىشە و
سەد روپەرى تەنھايىھ لام وايە كە ژينە

من، ئايدىيەكى پووج لە جەھانىكى مەجازى و
من، وينه پرۇفایلى كەوا بى گور و تىنە

ئاوىتەيەكى تاڭ لە دروشم و لە دەمامكەم
ئاوىنەيەكى لىيل كە سنورى رەش و شىنە

ئەو مالپەرە بى خويىنەرە داخراوه منم من
ئەو كۆلبەرە كوردەي كە لە رىيى مىن و كەمىنە

جهان گویچکهی لە حاندە ئاخنیوه
زەمان رووحى لە بىلەنگى چەقىوھ

خودا ئىرەی بە جى هىشتوھ لە مىزە
تەمىك تەيمانى ئىمەي توند تەنیوھ

دەدم UN ھەمووی تىكرا بە پوشىك
كە ئاسايىشت و ئاشتى دابرىوھ

بە دەولەت تانەبى ھەربى نىشانى
گەلى بى ناوى قەت مىزۇو نەدىوھ

مرۆف و مافەكانى ناتەبا بۇون
سياسەت ئەم وشانەي تىك چنىوھ

لە پشت پەردەي نەينىدا بە قوربان
سەدان خەنجەر بە زامت پىكەنىوھ

(٧٦)

به ته نیایان به جیهیشتی که بتخون
بلین گورگیک برامانی دریووه

چه ک و چوّل کوانی هیمان بو بویری؟
ورهی توئه و په پری هیزی بریووه!

که پرچی هوندهوه و کردی به په لکه
کوتم دیسان کچی کورد را په ریووه

تهیارهی تیک شکاند باسکی کورپی کورد
ئیتر زانیم که دوژمن پیس خه سیوه

به بونی نهوت ئهوان سه رسام و کاسن
به زیپ و زور هه مورو که سیان کریووه

له بیری به رژه وندی و پشکی خو دان
به وان چی گهر ولا تیک تیک ته پیوه

به وان چی گهر ژن و مندال ده کوژری
فرقوش راوه چه ک و پاره ش ره سیوه!

(۷۷)

به فربووی و لە سەر دەستى ئەويندارى دەسووتاي
گوليلكەي دەگمەنی مىرگى به هاران بooی، دەپشکوای

ئە تو شووشەي شەرابى گەرم و تالى دەستى ساقى
لە ناوئەم دۆزە خى ھالا وەدا تك تك دەگرىي

ھەور بooی و كەچى وەك لوڭە شى دەكراوه جەستەت
نەفەس بooی و بەلام و يىنهى غەزەل، خوش خوش دەنۇسراي

خەيال بooی و وەدى ھاتى، خەون بooی و ئەمن دىم
بە ھەرچى چاك و ئەفسۇنۇاپى و جوانە دەشوبەاي

چ كالىك بooی كەوا ئەمشە و بە گشتى پىنگە يشتى؟
چ سالىك بooی كەوالەم ساتە وەختە مدا بە جىماي؟

ئەوند سل بooی بە دەستى تاسەبارى من نەگىرای
ئەوند خاراو و پوخته و پر لە من وا بoo كە تو خوای

سروشتى شىت لە جەستەرى پووتى تۆدا توند دەئازوا
لە مىزۇوى مىھەبانىدا ولاٽىكى بەتەنیاى

گەر ئاوىنەى دەپرسىم بىز وەنانەرم و نىانى؟
ئەگەر ئاوى دەلىم بۇھىنە نازدارانە دەشكاي؟

(٧٨)

ئەو وەھا رۆيیوھ بە سەد سويند و دوعا نايەتەوه
دللى گۈرۈواھ دەللىن وابە تکا نايەتەوه

كۆچ و بارى سەفەرى بەست و سەرى خۆى ھەلگرت
ھىننەدە تاسەھى ھەبۇوتازە بە خودا نايەتەوه

ھەمۇۋئاواتى دللى چىركەدەمىك رۆيىن بۇو
چ كلا بى و بکەوى ياكۇونەگانايەتەوه

سەفەرى نابەلەدى، نابەدللى قەت نەبۇوه
چ بزانى و چ نەزانى لەۋەلا نايەتەوه

كۈرى باران و كچى بەفر و نەوهى ھەور و ھەللا
دايك و بابى، چەم و خۆر، خۆى رەشەبا نايەتەوه!

(٧٩)

غەریبى؛ تەمیکە و بەسەرما كشاوه
غەریبى؛ غەمیکە و بە بەرمە براوه

غەریبى؛ نەبوونى دەسى تۆيە دايە
لە دلماكە شوينى ھەتا ئىستە ماوه

غەریبى؛ منم واشەو و رۇڭ بەتەنيا
لە گەل شىعر و ھەست و زمان تىكەلاوه

غەریب يانى؛ قوولبۇونەوە زامى خاكىك
كە ھەر دەرد و مەرگى بەسەردا رېزاوه

غەریب يانى ھۆزىكى بى ماف و بى رېز
لە چوار لا كە ناوى بە نامۇ براوه

غهربیب یانی خهونیک له جوغرافیا ون
گهلهکی له تابوتی تاریخ نراوه

غهربیبی قوماری من و خۆم و ژینه
کهوا سی بەسی، دهستی ناین براوه

غهربیبی: غهلهلبازی روحیکه تهنيا
که تهنيا بهسەر دوری دابەش کراوه

مهرگ یانی ریگایه کی روو لە غوربەت
غهربیب یانی دهرگایه کی داخراوه

(٨٠)

دەلیم ئەمجارە ئەگەر بىمەوە؛ كۆلانت ھەموو ...
بەرد و دار و دەر و دیوار و خیابانت ھەموو ...

دەلیم ئەمجارە ئەگەر بىمەوە؛ رېۋبانت ھەموو ...
خاک و خۆل و تەپ و تۆز و تەمى كويىستانت ھەموو ...

دەلیم ئەمجارە ئەگەر بىمەوە؛ ئاسمانت ھەموو ...
چەم و رووبار و دەرە و دۆل و چىاكانت ھەموو ...

دەلیم ئەمجارە ئەگەر بىمەوە بۇ دىتنى تۇ
بەھەزىيەتەوە ھەستم سەر و رووی جوانت ھەموو ...

چۈنى ئەم ئەشقە لە توپىي گىان و دلا ھەلبىرىم؟
چۈن بەبى تۇشەوى يارقۇزى بەتەنیا نەمرم؟

ئەم ھەموو ئەشقە لەناو رووحى چلۇن جى بىكەمەوە؟
شەوى يانىوهشەوى گىريه چلۇن گل دەمەوە؟

تۆبلىيى بهم هەمووه لەپەرى رۇوحە نەرمى؟
تۆبلىيى بهم هەمووه سوارى ھەناسەم نەگلى؟

تۆبلىيى دوورى ھەتا كوى دلى تەنگ دابگرى؟
تا بە كەي يانە غەرييى، سەرەپىم لى بىگرى؟

تۆبلىيى بېرەۋەرىت تەنگ بە گەرۈوم ھەلنىچنى؟
يانە بىتۆيى تەرایى ھەموو گيانم نەچنى؟

خۆزگە دەيشۈشتەوە ئەم شىعرە، شەۋىيىك، بارانت
خۆزگە دەيردىمەوە دواجارە خەۋىيىك بۇزوانىت

ئەم ھەموو خورپ و خوتۇورە و دلەپاوكەم نەدەبۇو!
خۆزگە دەدگرتەوە بۆم، باوهشى جارانت ھەموو!